

## Abierta y alevosa agresión de la India a los territorios lusos de Goa, Damao y Diu

### Ejércitos poderosos y bien armados atacaron los tres enclaves (penetrando en suelo goano), donde los portugueses les hacen frente con heroísmo

#### La URSS proclama abiertamente su apoyo a la actitud hindú

#### En el Mundo libre indigna la conducta seguida por Nehru, que se ha quitado la careta de pacifista a ultranza

#### Portugal, agotando todos los recursos razonables y jurídicos, apela al Consejo de Seguridad

Lisboa. — El Gobierno portugués anuncia oficialmente en la noche del domingo que las fuerzas armadas indias han invadido sus territorios de ultramar en el subcontinente indio.

Lisboa. — Oficialmente se ha anunciado esta mañana que las tropas portuguesas e indias libran una dura lucha en el interior de las fronteras de Goa y que los bombarderos indios han atacado la radio y las instalaciones petrolíferas de la ciudad de Goa.

El secretario portugués para Información ha declarado en una conferencia de Prensa que la lucha entre las fuerzas de tierra es particularmente fuerte en la frontera Sur de Goa. Bombardeos de las fuerzas aéreas indias han atacado las reservas petrolíferas en Goa y también las instalaciones de radio de la ciudad. Dijo que como consecuencia del ataque de las estaciones de radio se ha producido una completa ruptura de las comunicaciones entre Goa y Lisboa.

El Dr. Moreira Baptista dijo que los indios habían bombardeado las estaciones de radio de Goa para ponerlas fuera de servicio y «aislar a Goa del resto del Mundo».

«La ruptura de comunicaciones nos coloca en grandes dificultades para obtener y dar noticias de lo que está ocurriendo en Goa», dijo el secretario portugués.

El Dr. Baptista dijo que indudablemente los ataques aéreos indios han causado víctimas.

ANGEDIVA, BOMBARDEADA TAMBIEN  
Goa. — La Agencia de Noticias portuguesa ANI informa hoy que ha sido también bombardeada —agrega— la isla de Anjediva, donde una pequeña guarnición continúa asegurando la soberanía portuguesa.

Afirma la Agencia que en todas las partes donde se han producido los ataques enemigos, las fuerzas portuguesas cumplen heroicamente con su deber, habiéndose realizado numerosos actos de heroísmo.

La población civil, demuestra inequívocamente su claro patriotismo, que la Unión India intenta

(Pasa a quinta página)

## Toda la Prensa de EE.UU. subraya la entrevista de Rusk con el Caudillo

### «Washington Post» dice: «El secretario de Estado» salió muy impresionado por la forma de pensar de Franco»

Nueva York. — «Rusk se entrevistó con Franco y elogió a España como aliado internacional».

Se eleva a seis el número de muertos en el accidente de Quinlanpalla

El total de heridos es de 43, de ellos cinco graves

Ayer fueron trasladados a Madrid los cadáveres de 4 de las víctimas

Honda consternación en la ciudad al conocerse la noticia del suceso

(Amplia información en quinta página)

(Pasa a última página)

## De la estancia de Rusk en Madrid



Los documentos gráficos de la reciente estancia en Madrid del secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk. En la parte superior, el ministro estadounidense, conversando con Su Excelencia el Jefe del Estado español y el ministro de Asuntos Exteriores. En segundo plano, Dean Rusk revistando a las tropas que le rindieron honores, a su llegada al aeropuerto de Barajas. — (Fotos Santos Yubero)

## Las obras del plan de urgencia social de Burgos estarán exentas de subasta

### Su ejecución podrá ser concertada directamente por la Comisión provincial de Servicios Técnicos

He aquí el texto del decreto de la Presidencia del Gobierno declarando de urgencia la ejecución de los planes de Urgencia económico-social de diversas provincias, entre ellas la de Burgos:

Por acuerdo del Gobierno han sido aprobados inicialmente los Planes de Urgencia económico-social para las provincias de Burgos, Cáceres, Palencia, Salamanca, Sevilla, Valladolid y Zamora.

Teniendo en cuenta que el principal motivo de dichos Planes es el de remediar el urgente problema de paro estacional agrícola producido en las referidas provincias, es necesario el eximir a la contratación de las referidas obras por el artículo cincuenta y siete, número cuatro, de la Ley de Administración y Contabilidad del Estado al facultar la contratación directa de las obras «de reconocida urgencia».

En su consecuencia, de conformidad con lo dispuesto en el número cuatro del artículo cincuenta y siete de la Ley de Administración y Contabilidad del Estado, a propuesta del ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión de uno de Diciembre de mil novecientos sesenta y uno.

Artículo primero. — Se declara de urgencia la realización de las obras incluidas en los Planes de Urgencia económico-social de las provincias de Burgos, Cáceres, León, Palencia, Salamanca, Sevilla, Valladolid y Zamora.

Artículo segundo. — Se autoriza a las Comisiones provinciales de Servicios Técnicos de las provincias referidas, así como a los demás Organismos encargados de la ejecución de las obras, a concertar directamente la ejecución de las mismas.

Artículo tercero. — El Consejo de Ministros, al aprobar las relaciones de obras a realizar en cada provincia, determinará, a propuesta de la Comisión provincial de Servicios Técnicos respectiva, los Organismos a quienes debe encargarse la ejecución.

Así lo dispongo por el presente Decreto, dado en Madrid a catorce de Diciembre de mil novecientos sesenta y uno.

FRANCISCO FRANCO  
El ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, LUIS CARRERO BLANCO

## Se han concertado seiscientos sesenta y cuatro convenios colectivos sindicales y están en trámite avanzado otros 464

### Inauguración de una exposición de obras de Berruguete

Madrid. — Doña Carmen Polo de Franco ha visitado esta noche la Exposición del Mueble Doméstico, instalada en el Ministerio de la Vivienda.

La esposa del Generalísimo acompañada por el ministro, recorrió los distintos «stands» de la exposición.

EXPOSICIÓN CONMEMORATIVA  
Madrid. — La exposición antológica de Alonso Berruguete, en conmemoración del IV centenario de su muerte, ha sido inaugurada por el ministro de Educación Nacional, en el Casón del Buen Retiro.



### Regalan 56 céntimos a un Premio Nobel

Estocolmo. — Para redondear la cifra del Premio Nobel de Física, Dr. Messbauer, los estudiantes de su ciencia en Estocolmo han reunido 56 céntimos y han extendido un pomposo cheque. La cifra oficial es de 125.116 coronas y 44 céntimos. A los estudiantes les parecía vergonzosa esta fracción y la han completado. — (Foto Europa Press)

## Casi 350 muertos a causa del incendio de un circo en una ciudad brasileña

### Los heridos llegan al medio millar

#### El propietario de la instalación dice que la espantosa catástrofe ha sido provocada

Río de Janeiro. — Un incendio ha destruido un circo en Niteroy y los primeros informes dicen que más de un centenar de personas, la mayor parte niños, han perecido víctimas de las llamas.

Se informa que el circo, que llevaba el nombre de «Gran Circo Norteamericano» ha quedado completamente destruido.

HA SIDO UNA ESPANTOSA TRAGEDIA

Niteroy (Brasil). — El gobernador de Río de Janeiro, Celso Pecanha, ha declarado hoy que 323 personas han perecido y otras quinientas resultaron heridas a consecuencia del terrible incendio que ha destruido el Circo Americano. No obstante, los funcionarios de los hospitales temen que la cifra fatídica de muertos sea mucho más alta. Un bombero declaró: «Es un milagro que alguien haya podido escapar con vida».

Ha sido éste el peor incendio de un circo desde el 6 de Julio de 1944, cuando 168 personas fallecieron en un incendio que se declaró en el Circo Hermanos Ringling, en Hartford (Connecticut).

FUE DELIBERADAMENTE PROVOCADO?

Río de Janeiro. — El propietario del circo incendiado ha declarado que el fuego se había esparcido en cuestión de 30 segundos y que todos los esfuerzos por evitar su propagación fueron inútiles. Unas 2.500 personas, de las cuales 1.400 eran niños, presenciaban el espectáculo.

El Circo Americano quedó totalmente destruido en cuestión de minutos.

Los médicos han declarado que la mayoría de los muertos habían perecido asfixiados al caer la «tienda principal».

Danilo Staevanovich, propietario del Circo, dijo que está convencido de que el fuego fue provocado deliberadamente, porque un cortocircuito o una cojilla de cigarrillo no pudo ocasionarlo, ni menos que se produjese en forma que las llamas se propagasen tan rápidamente.

Calcula que los daños se elevan a 50 millones de cruzeiros y que el seguro solo abarca tres millones.

Staevanovich añadió que éste es el tercer incendio que se registra en su circo, pero que los dos anteriores fueron de proporciones sin importancia. — Efe.

SE DERRUMBA UN EDIFICIO

Buenos Aires. — Un recientemente construido edificio de ocho pisos se derrumbó durante la noche y han resultado muertas diversas personas.

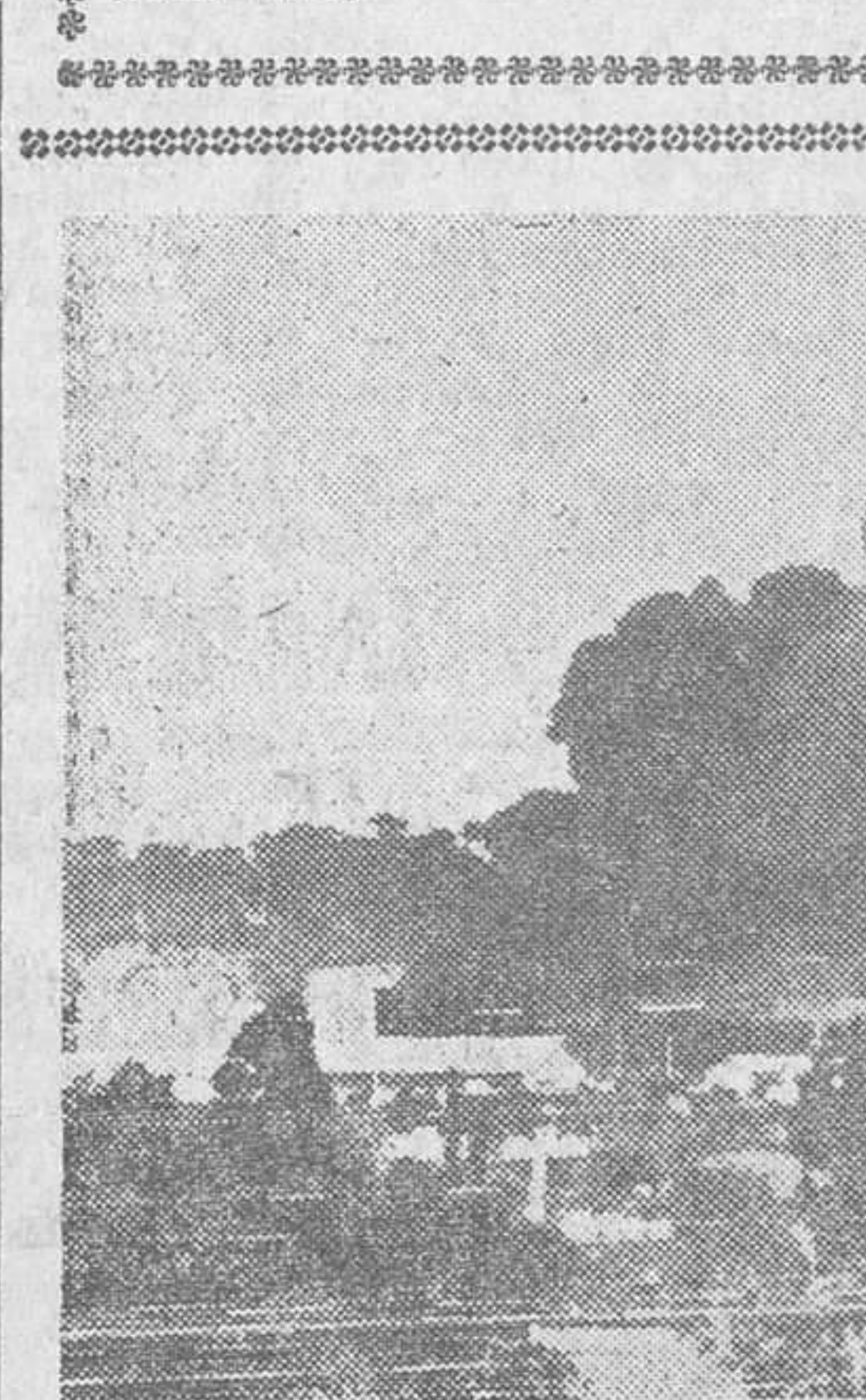
Unas doscientas personas toman parte en los trabajos de rescate.

## El día de Navidad será leída la Bula papal anunciando la fecha del Concilio Ecuménico Vaticano

Ciudad del Vaticano. — La Bula Pontificia anunciando la fecha del próximo Concilio Ecuménico será leída a las nueve y media de la mañana (hora española) del día de Navidad, en la basílica de San Pedro, por el protonotario apostólico monseñor Salvatore Capoferri, según afirman fuentes allegadas al Vaticano.

Asistirán a la ceremonia el Cardenal Paolo Marella y miembros del cabildo de la basílica de San Pedro.

Una hora más tarde, monseñor Capoferri dará lectura de la misma bula en la basílica de San Pablo Extramuros y, por la tarde, en las de Santa María la Mayor, y San Juan de Letrán. — Efe.



## Katanga aplastada por la O. N. U.

contra la ciudad katanguense de Elisabethville, hasta quedar completamente arrasada y en poder de las fuerzas de la O.N.U. En la telefoto, puede apreciarse la dramática situación de la capital, bajo el efecto de las bombas incendiarias.

(Telefoto Europa Press)

## Acuerdo de «tregua temporal» en Katanga, después de aceptar Tshombe y Adoula una llamada de Kennedy

### Moscú «amenaza» con explotar una bomba de cien megatones

#### Reaparece Soustelle después de su largo exilio voluntario

Elisabethville (Katanga). — Se ha llegado a acordar una «tregua temporal» en Katanga por ambas partes contendientes. Esta tregua será confirmada después de las reuniones que celebren Tshombe y el primer ministro congoleño, Adoula. — Efe.

COMENZAN LAS NEGOCIACIONES

Ndola (Rhodesia del Norte). — El presidente katanguense Tshombe, y el embajador especial norteamericano Edmund Gullion, llegados a esta ciudad en un avión se han reunido en la «Casa de la Reina», en las afueras de Ndola, después de haber aceptado Tshombe una invitación del presidente norteamericano Kennedy para reunirse con el jefe del Gobierno central del Congo, Adoula.

El jefe del Estado katanguense ha aceptado, en principio, reunirse con Adoula, y este también ha dado su consentimiento. Se trata ahora de negociar sobre la reintegración de Katanga al Congo.

EE. UU. AUMENTARÁ SU PRESUPUESTO DE DEFENSA

Washington. — La administración Kennedy aumentará su presupuesto de defensa en más de mil quinientos millones de dólares, para el año próximo que se destinan a la construcción de armas convencionales como nucleares con objeto de evitar o intervenir en cualquier guerra, de cualquier clase. — Efe.

ATASCO EN LAS DELIBERACIONES SOBRE EL MERCADO COMÚN

Bruselas. — Las seis naciones del Mercado Común han sufrido un atasco que les ha impedido llegar a un acuerdo unánime para pasar a la segunda fase de la integración económica, según se ha sabido de fuente fidedigna al final de una reunión ministerial.

BOMPA RUSA DE CIENTO MEGATONES?

Nueva York. — Mijail Monchikov, embajador de la URSS en los Estados Unidos, ha reiterado que «es muy posible» que Rusia lleve a cabo una explosión con una bomba de 100 megatones, en un futuro próximo. — Efe.

SOUSTELLE REAPARECE EN PARÍS

París. — El exministro de Gaulle Jacques Soustelle, que ha permanecido en exilio voluntario desde el golpe militar de Argel del pasado mes de Abril, ha reafirmado su oposición al régimen de De Gaulle.

Es una inesperada conferencia de Prensa, en un hotel parisien, dijo, entre otras cosas, que no había prácticamente posibilidad alguna de que un acuerdo que se llegara entre Francia y los dirigentes rebeldes argelinos pudiese ser realmente aplicado.



F.RIO, en ver- dad, el do- mingo último. Pese a que lució el sol, la tempe- ratura fue muy baja durante to- do el día, acentuándose el rigor de anticipado in- vierno en cuanto anochece.

# Ayer

La vida burgalesa tuvo anteayer, como nota especialmente destaca- da la profunda impresión que pro- dujo en la ciudad la catástrofe au- tomovilística ocurrida en las cer- canías de Quintanilla, cuatro muertos y numerosos heridos fue el trágico balance del tremendo accidente registrado en la madru- gada de anteayer.

Por lo demás, la ciudad apenas si presentó otros perfles informa- tivos, salvo la fiesta titular de la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián y el final de los actos patronales de la Schola Cantorum del Circulo Ca- tólico de Obreros.

siguió puntuar. Claro que para los que viajaban la cosa tenía menor importancia que para el Burgo, conjunto que en Zatorra se dejó escapar dos puntos valiosos ante un enemigo que sólo puso, al decir de los técnicos, coraje y du- reza. Mala despedida, pues, ante la jornada de descanso que se aveni- na, como consecuencia de las fiestas de Navidad y en el último par- tido del año que el equipo titular jugaba ante su público. Claro que otros «conces» de mucha mayor fama y categoría han dado traspás como ese. Pero a la «hinchada» burgalesa le ha caído como un jarro de agua fría, que sólo puede compensarse ahora, a trancas y barrancas, buscando fuera lo que de modo mucho más sencillo se puede obtener en casa.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Delegación Administrativa de Educación Nacional

DELEGACION PROVINCIAL DE PROTECCION ESCOLAR.—Relación de alumnos a quienes se les han adjudicado becas de acceso del Patronato del Fondo Nacional para el fomento del principio de igualdad de oportu- nidades, en virtud de propuesta de ampliación formulada por esta Delegación provincial, para transformar becas sobrantes de Fachillerato Laboral en becas de Fachillerato general, de tipo "C" y cuantía de 2.000 pesetas la cual ha sido aprobada por la superio- ridad.

Isaac Aragón González, José María Delgado López, Pedro Luis Santamaría Díez, Mariñe- ja Samaniego González, María Pilar Crespo Brizgas, Esteban Delgado Carcedo, Félix Exami- guiez Huidobro, José Miguel Man- so Pérez, María Nelly-Nanci Al- varez Nebreda, Francisco Javier Bernabé Rubio, Roberto Goizá- lez Alonso, María Cruz Ortiz Conde, Rafael Arián Quintana, María Pilar Soria Castro, José Ramon Alemela Salazar, Ma- nuel Ampudia Fernández, Blan- ca María Gómez Arbo, Francis- co Javier Caballero Yudego, Jo- sé María Sierra Urrecho, Espe- ranza González Castro, Emilio García Antón, Misael Amillo Moreda, Martillo Muñoz de Ley- vá, María Ascension Ruiz Gri- jalba, Fernando Ruiz Grijalba, Miguel Angel González del Pozo, José Gonzalo Andrés Ruano.

### Información militar

DESTINOS.—Pasa a la zona de Reclutamiento número 48 el capitán de Infantería don Fran-

cisco García Muñoz, del Regi- miento Palma, número 47, en plaza de comandante.

### Audiencia Territorial

SEÑALAMIENTOS PARA HOY, (Audiencia provincial).— Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, segui- do contra G. B. A. y el señor abo- gado del Estado, sobre impruden- cia.

Juicio oral procedente del Juz- gado de Instrucción de Burgos, número uno, contra D. G. G. so- bre imprudencia temeraria en el que es parte el señor abogado del Estado.

Juicio oral procedente del Juz- gado de Instrucción de Burgos, número uno, seguido contra J. A. V. por el delito de impru- dencia temeraria.

Juicio oral procedente del Juz- gado de Instrucción de Burgos, número uno, contra J. O. P., so- bre atentado.

### Mañana fiesta patronal de la Policía Urbana

Mañana, miércoles, celebrará el Cuerpo de Policía Urbana, Servicio de Limpieza, su fiesta patronal, en conmemoración de la festividad de Santo Domingo de Silos, con una misa a las once de la mañana en la iglesia de San Lorenzo piadoso acto segui- do por un vino español.

A ambos actos invita de un modo especial dicho Cuerpo a cuantos pertenecieron a él y a la Corporación municipal.

# Auto ESPECTADOR

COLISEO.—"Matanza en la dé- cima avenida" (3) y "Doce hom- bres sin piedad" (3).  
AVENIDA.—"Esa clase de mu- jer" (4) y "Mi vida empieza en Malasia" (3).  
CALATRAVAS.—"Mi vida em- pieza en Malasia" (3) y "Carlos, su tía y la otra" (3).  
CORDON.—"Las legiones de Cleopatra" (3) y "Festival en Be- nidorm" (3).  
REX.—"Trapecio" (3R) y "El

estudiante mendigo" (3).  
GRAN TEATRO.—"Los héroes también lloran" (3R) y "Trapecio" (3R).  
ASTORIA.—"Sendero de furia" (3) y "El genio alegre" (3).  
EN MIRANDA.—  
CINEMA.—"María, matricula de Bilbao" (2).  
APOLO.—"La culpa fue del otro" (2).  
AVENIDA.—"La última noche del Titanic" (3).

### ALQUILERES

ALQUILO piso muy céntrico, amueblado o propio para oficinas. In- formes Pisonés, 21, 2.  
ALQUILO piso, cinco habitaciones, calefaca- ción. San Pablo, 41, 1.ª, derecha.

### APARTAMENTOS

todo confort, calefaca- ción central, edificio Comercial Monasterio, Plaza Alonso Martínez, 7.

ALQUILO piso local garaje. Informes Mer- cado Sur, 15, Pescader- ía.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TAXI Renault Dauphi- ne, precio 2,50 kilóme- tro. Teléfono 2154.

CARNETS de condu- cir. Escuela de conduc- tores Guía, le hará con- ductor en pocos días. San Lorenzo, 33, 2.ª.

SE ALQUILAN Seat 600 sin chófer. Razón, San Juan, 19 y Pisonés, 12. Teléfonos 3142 y 1147.

NUEVO modelo Lube 125 cc., 14.620 ptas. Concesiona- rio Hermanos Fuente, San Pablo, 18, Burgos.

IAUTOMOVILISTAS! Matriculaciones, Trans- ferencias, carnet de conductor, tramita rá- pidamente. Gestoría Quintanilla.

SE VENDE Guzzi 65, seminueva. Hospital de los Ciegos, 17, 5.ª, dcha. VENDO furgoneta marca Ford de 600 a 700 kilos, a toda prue- ba. Tratar con Antonio Quintano, Poza de la Sal.

DORIA y Compañía, Bergamín, 5. Teléfono 11912-13-14. Pamplona. Camiones nuevos, Leyland Super Comet 125 HP, con cabina. Man 10-12 Tn., 184 HP. Thames Trader 7-8 Tn. con tractor. Steyr 120 y 95 HP, 8-6 Tn., origen, reductora, Camiones nuevos Saurer 10 Tn. motor nuevo. Mercedes 135 HP, caja cambios 6 marchas ade- lante. Pegaso 140 HP. Pegaso 125 HP, moder- no, motor Barreiros, 150 repañado. Pega so 120 HP. Barajas, Sentinel 8 Tn., magnífico Alfa Ba- rreiros Thinker volquete, Dodge Carnero Perkins, Timken, Man MK-26, cambio machete. Turis- mo varios modelos pe- queños, y grandes.

VENDO Montesa Brio 91, barata. Burgense, 4, Taller.

AUTOS Seat 600, Dauphine, alquila- rse sin chófer. Informes: Calza- dos Luis, Teléfo- nos 3385 y 1133.

SEGUROS, Mutua Na- cional del Automóvil, Teléfono 2657. Almiran- te Valdés, 2.

VENDO 3 HC volque- te chapa en buen uso, gasolina, por poco di- nero. Teléfono 3797.

### COLOCACIONES

OFICIAL panadería ne- cesita. Informes Ca- yo Zamorano. Revilla Vallejera.

SE HALLA vacante la guarda de novillos de Galarda, buena renta, libre de pagos. Tratar con la Junta.

MUJER para la lim- pieza, se necesita en Rincón de España.

SE NECESITA perso- nal. Graveras Marvi, La Ventilla.

TRABAJO y vivienda facilitada fábrica pueblo extrarradio capital a familia con hijos o hi- jos mayores 14 años. Informes Agencia Peri- go, Moneda, 13 (maña- nas).

SE NECESITA un pas- tor a zurrón, en San Mamés de Burgos. Ma- ximiano Santiago.

MUCHACHO con in- formes necesario. Espolón, 2, 1.ª.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Luis del Rey y González, Francisco Javier Guadilla y González, María Cruz Atanes y Martínez, Beatriz Mar- ta Espinosa y Pascual, Mercedes Casilla del Río y Solana, José María Sáiz y de la Hera.

**Defunciones.** — Victorina Cues- ta y Vicario, de Quintanilla Ca- brera 81 años, San Pedro y San Felices, 5; Julia López y Padilla, de Ceveco de la Torre, 82 años, Fariada de SESA; José Luis Pérez y García, de Burgos 28 días, Residencia Sanitaria; Antonio Retamero y Martín, de Jatar, 70 años, Briviesca 17 y Alberto García y Ortega, de Burgos, 66 años, Morco.

dad del vecino de Cernégula, Mel- chor de la Iglesia Melgosa.

Los vecinos trabajaron en la extinción del fuego. El valor de los daños se cifra en 2.000 pesetas.

En 1.961 las mejores Lentes son las **Bifitral (Orlenti)**

DEPOSITARIO OFICIAL: **IZAMIL** LAIN CALVO, 28

### ROTULO LUMINOSO

consulte a Luminosos **C. N.**

En compromiso. Máxima garan- tía. Cómodos plazos. Vitoria, 20 Teléfono 276. — BURGOS

### Vida religiosa

#### SANTORAL

##### SANTOS DE HOY

Ss. Urbano V, Anastasio I, pp. Timoteo, dc, Nemesio, Darío, Se- gundo, Pablo, Anastasio, Maurá, mrs.

Misa, con rito de segunda cla- se y color morado, de la Domi- nica III de Adviento, segunda oración. Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA**

Témporas, Ss. Domingo de Si- los, ab., Eugenio, Macario, pbs., Teófilo, Julio, mrs.

Misa con rito de segunda clase y color morado, del miércoles de Témporas, segunda oración de Santo Domingo de Silos, tercera Et famulos.

### Culminación de los actos celebrados por la Schola Cantorum en honor de Santa Cecilia

Como final de los actos conme- morativos de la festividad de Santa Cecilia, la Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros, cele- bró el pasado domingo una comida de hermandad en un renombrado restaurante de nuestra ciudad.

A los postres hizo uso de la pa- labra el señor Talamillo, preside- nte de la masa coral, el cual evocó los actos que el pasado día 28 de No- viembre celebró la Schola en ho- nor de su excelsa Patrona. Expuso el programa a seguir durante el próximo año, e instó a todos los componentes a superarse en las me- didas de sus fuerzas en bien de la Schola y del Circulo Católico. Ter- minó su elocuente disertación gra- deciendo al Consejo de Gobierno, Junta Administrativa y Padre es- piritual su delicadeza de presidir esta comida de hermandad.

Seguidamente hicieron uso de la palabra el señor Narganes, preside- nte de la Junta Administrativa y el Rvdo. P. Francisco García Ortá, S. J., consiliario del Circulo Cató- lico.

Por último, el señor Gonzalo So- to, presidente del Consejo de Go- bierno, expresó con breves y emoti- vas palabras la satisfacción del Circulo por contar entre sus múlti- ples obras sociales con esta de la Schola Cantorum, orgullo —dijo— no sólo de dicho Circulo, sino de to- dos los burgaleses por sus magnífi- cas actuaciones en pro del canto religioso para mayor gloria de Dios.

Como grata coincidencia, durante la comida y a través de las pantal- las de la Televisión española, se escuchó un recital del Orfeón Miren- des. Por sugerencia del señor Gon- zalo Soto, se decidió expresar a su Masa Coral la más sincera felicita- ción por su magnífica actuación.

Con esta comida de hermandad terminaron los actos que en honor de Santa Cecilia ha celebrado la Schola Cantorum del Circulo Cató- lico de Obreros.

### NUEVA ESCUELA DE CONDUCTORES

## Guía

San Lorenzo núm. 33

### PERDIDA PULSERA

trayecto calle Villarcayo - Iglesia Anunciación. — Entrega en PU- BLICIDAD CASTILLA. — Se gra- tificará.

### NUEVO SECRETARIO DEL JUZGADO DE SEDANO

— En virtud de concurso se nombra se- cretario del Juzgado comarcal de Sedano a don José Gálvez Muñoz, actualmente destinado en Pegalajar.

### Facultad de Ciencias Políticas Económicas y Comerciales de Bilbao

#### Cursos monográficos de doctorado

Hasta el 5 de Enero próximo, ha quedado abierto en esta Fa- cultad de Ciencias Políticas, Eco- nómicas y Comerciales (Univer- sidad de Valladolid), el plazo de matrícula para los cursos mono- gráficos del Doctorado, en los que podrán inscribirse todos los Li- cenciados que tengan aprobado el exámen final de Licenciatura.

Las asignaturas que se desarro- llarán en el presente curso acadé- mico 1961-1962 y señores Cate- dráticos que las tendrán a su cargo, serán los siguientes:

— "Formas de agrupación de so- ciedades mercantiles", por don Fernando Sánchez Calero.

— "Problemas actuales de la in- dustria siderúrgica española", por don Teodoro Flores Gomez.

— "Programación y planificación económica", por don Enrique Martín Guzmán.

— "La Deuda Pública española y su repercusión en la economía na- cional a lo largo de la Edad Me- dia y Contemporánea", por don Felipe Ruiz Martín.

Informes sobre el importe de la matrícula, documentación ne- cesaria y demás pormenores, pueden obtenerse en la Secre- taria de esta Facultad, Avnida del Ejército, 87, teléfono 215.143.

### Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros

Dentro de la Campaña Artísti- ca de Navidad organizada por la Obra Cultural de la Caja de Aho- rros del Circulo Católico de Obre- ros, y con la colaboración del Instituto de Cultura Hispánico y la Asociación Cultural Ibero- americana, pronunciará mañana miércoles a las ocho de la tarde y en los Salones del Circulo de la Unión, una interesante conferen- cia el ilustre musicólogo don Bo- nifacio Gil García sobre el su- gestivo tema LA NAVIDAD EN HISPANOAMERICA.

Dicha conferencia será ilustra- da con diferentes temas musica- les.

### FARMACIAS DE GUARDIA

— Marcos, San Pablo 17; Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12 y Del Alamo, Avenida del Cid 43.

### EL CUPON PRO-CIEGOS

— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 615; y con 25 pesetas todos los números ter- minados en 15.

### ERROR TOTFRIA

El número 32.772 vendido en Vi- nos y Comestibles Francisco Due- ñas Sáiz está equivocado. Cam- biaré por el 32.742 que es el ver- dadero.

### Berlitz Idiomas

Inglés, Francés y Alemán Profesores nativos Plaza Alonso Martínez, 7

### Importante industria

Nacional de maquinaria agrícola precisa vendedor edad 25 a 35 años, introducido en el ramo para desarrol- lar organización comercial zona. Escribir dando amplias referencias a este periódico.

### LONGINES al segundo CRONOMETRADO

Por CRONOGRAFIC «GRENIER» en RELOJERIA ESPADA

### EL SEÑOR Don Cándido Ausín Santamaría

que falleció el día 16 de los corrientes. Q. E. P. D.

### Institución Fernán González Academia Burgense de Historia y Bellas Artes

Conferencia a cargo del académico Dr. M. I. Sr. don Nicolás López Martínez

### Sirvienta 25-35 años

amplios conocimientos domés- ticos y niños, buena presencia e informes, necesita matrimonio con dos niños. Sueldo mínimo 1.300 ptas. mes. Escribir Apar- tado Correos 457, BARCELONA

### SE VENDE

cerdos criones. Barriada Ylla- ra, Vega, 18.

VENDO remolque agricola de 9 toneladas, en buen uso, por poco di- nero. Teléfono 3214.

VENDO 10 novillos holandeses de 6 y 7 me- ses. Casa la Vega, Jun- to Gamonal.

SE VENDE mula je- chal, buenas formas, por no haber guarda. Tratar con Marcelino Ortega, en Hormaza.

SE VENDEN terneros de 30 días y comiendo, en Iglesias. Aureliano Santos.

HUESPEDES

CEDO habitación con derecho de cocina señora o matrimonio sin hijos. Informes esta Adminis- tración.

DOY pensión completa y cama 28 pesetas, hay teléfono y baño. Calle Briviesca, núm. 13, ha- bitación 8.

SE ALQUILA habita- ción para matrimonio solo. Diego Lainez, 12, 3.ª, dcha.

MU-BLES

POR ausencia se ven- den muebles y otros enseres. Calle San Cos- me, 25, 2.ª, habitación 4

TRASPASO

TRASPASO local, cén- trico, baja renta, telé- fono. Llamar teléfono 4244.

### BOLETIN METEOROLOGICO

compreensivo de los datos re- cogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Me- dia:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 630,0; a las dos de la tarde, 634,3; a las siete de la tarde, 634,1.

Temperatura ambiente.— Má- xima, 2 grados a las 13,15 horas; mínima, 0,6 bajo cero a las 3 ho- ras.

Dirección y velocidad del vien- to.— A las ocho de la mañana, E-180 kilómetros; a las diez de la tarde, E-144 kilómetros; a las siete de la tarde, E-144 kilo- metros.

Recorrido, 277 kilómetros. Humedad, 89 por ciento.

### LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de dichos rosarios, actos de piedad por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 19 Diciembre 1961.

### LA SEÑORITA María Josefa Ansótegui Sáiz

que falleció en Burgos el día 14 del actual. Q. E. P. D.

### PLANOS TECNICOS FOTOGRAMETRICOS

FOTOPANOS CONTROLADOS TOPOGRAFIA GENERAL «LECAR» LEVANTAMIENTOS CARTOGRAFICOS

Calle Ramos Carrión, 9 - bajo, MADRID (2). Para toda clase de informes: Dirigirse por escrito a la administración de este periódico (Lecar).

### ENCUADERACIONES:

corrientes y de ho- jero, encuadernar en TALLERES GRA- FICOS «Diario de Burgos, Calle Vi- toria, núm. 13. Te- léfono 2352

### SE VENDE MATERIAL DE DERRIBO

Calle Carmen. Obras

### GRATITUD.

— La esposa, hi- ja, hermanos y demás familia de don Cándido Ausín Santamaría (q. e. p. d.) dan las más expresi- vas gracias a cuantas personas se interesaron por su salud en el curso de su enfermedad y asiste- rón a las honras fúnebres cele- bradas en sufragio de su alma.

### VENDO torno «Toro»

metro y medio. Lima- dor Saca 500 mm. Ta- lador broca 35 mm. De- sarras perfecto funcio- namiento. 75.000 ptas. J. L. Z. Apartado, 55. San Sebastián.

### VENDO piso zona San Francisco, nuevo, con ascensor, económico. Razón teléfono 3947.

### VENDO a tres kilóme- tros de Burgos, setenta fanegas de heredad fin- cas grandes libres con casa y cochera juntas o separadas, facilita- das de pago. Pisonés, 17, 3.ª, dcha.

### Personal femenino

necesita Empresa importante. Dirigirse: Oficina de Colocación

### VENDO construcciones artísticas

Belén, Santander, núm. 2, 1.ª.

### VENDO 200 pollitas.

Los Colonias, 17, Isidro Villán.

MAQUINA escribir per- fecto estado, vendo, 1.600 Lain Calvo, 33, Porteria.

### VENDO pisos exentos, car a bonera, despensa, armarios empotrados, 150.000 menos 50.000 a pagar en 15 años. Con- strucciones V a r e l l a (Frente Venerables).

### VENDO tractor, remol- que, arado, bisuro y cuatriruero, con a no cultivador con 9 rejas Golondrina segadora y trilladora Lagarto. In- formes: Julián Pardo, Aranda de Duero.

### VENDO 200 pollitas.

Los Colonias, 17, Isidro Villán.

### VENDO construcciones artísticas

Belén, Santander, núm. 2, 1.ª.

### VENDO pisos exentos, car a bonera, despensa, armarios empotrados, 150.000 menos 50.000 a pagar en 15 años. Con- strucciones V a r e l l a (Frente Venerables).

### VENDO piso céntrico, libre. Razón esta Ad- ministración.

### VENDO varias fincas rústicas en Sa- rracín, Magisterio. San Julián, 3, Porteria.

### VENDO 200 pollitas.

Los Colonias, 17, Isidro Villán.

### VENDO construcciones artísticas

Belén, Santander, núm. 2, 1.ª.

### VENDO pisos exentos, car a bonera, despensa, armarios empotrados, 150.000 menos 50.000 a pagar en 15 años. Con- strucciones V a r e l l a (Frente Venerables).

### VENDO piso céntrico, libre. Razón esta Ad- ministración.

### VENDO varias fincas rústicas en Sa- rracín, Magisterio. San Julián, 3, Porteria.

### VENDO 200 pollitas.

Los Colonias, 17, Isidro Villán.

### VENDO construcciones artísticas

Belén, Santander, núm. 2, 1.ª.

### VENDO pisos exentos, car a bonera, despensa, armarios empotrados, 150.000 menos 50.000 a pagar en 15 años. Con- strucciones V a r e l l a (Frente Venerables).

### VENDO piso céntrico, libre. Razón esta Ad- ministración.

### VENDO varias fincas rústicas en Sa- rracín, Magisterio. San Julián, 3, Porteria.

### VENDO 200 pollitas.

Los Colonias, 17, Isidro Villán.

### VENDO construcciones artísticas

Belén, Santander, núm. 2, 1.ª.

### VENDO pisos exentos, car a bonera, despensa, armarios empotrados, 150.000 menos 50.000 a pagar en 15 años. Con- strucciones V a r e l l a (Frente Venerables).

### VENDO piso céntrico, libre. Razón esta Ad- ministración.

### VENDO varias fincas rústicas en Sa- rracín, Magisterio. San Julián, 3, Porteria.

### VENDO 200 pollitas.

Los Colonias, 17, Isidro Villán.

### VENDO construcciones artísticas

Belén, Santander, núm. 2, 1.ª.

### VENDO pisos exentos, car a bonera, despensa, armarios empotrados, 150.000 menos 50.000 a pagar en 15 años. Con- strucciones V a r e l l a (Frente Venerables).

### VENDO piso céntrico, libre. Razón esta Ad- ministración.

### VENDO varias fincas rústicas en Sa- rracín, Magisterio. San Julián, 3, Porteria.

### VENDO 200 pollitas.

Los Colonias, 17, Isidro Villán.

### VENDO construcciones artísticas

Belén, Santander, núm. 2, 1.ª.

### VENDO pisos exentos, car a bonera, despensa, armarios empotrados, 150.000 menos 50.000 a pagar en 15 años. Con- strucciones V a r e l l a (Frente Venerables).

### VENDO piso céntrico, libre. Razón esta Ad- ministración.

### VENDO varias fincas rústicas en Sa- rracín, Magisterio. San Julián, 3, Porteria.



El Zaragoza arrebató un punto al Valencia, en Mestalla

Aumenta su ventaja el Madrid, después de empatar en Elche

Nuevo tropiezo de la Real Sociedad, que perdió en Atocha, frente al "colista"

EN la primera jornada de la segunda vuelta del torneo liguero, aparecen tres resultados con variantes sobre las posibilidades de los equipos propietarios de los campos donde se han desarrollado los encuentros.

La más importante sorpresa o, si se quiere, el resultado más meritorio, el empate logrado por el Zaragoza en Valencia. También el Tenerife, "colista" en la clasificación, se alzó mercedemente con el triunfo en Atocha, frente a un Real que se hundió en la zona de peligro.

El partido jugado en Mestalla se caracterizó por el juego defensivo practicado por el Zaragoza, que logró mantener imbatida su meta durante todo el primer tiempo. No funcionó el marcador en la primera parte y sobresalió la labor de los defensas aragoneses.

Los aficionados donostiarros se sintieron decepcionados ante la actuación de su equipo, que se ha colocado en grave situación en la tabla, con esta derrota encajada "a domicilio" ante el colista, el Tenerife. El único que se salvó del desastre general ha sido el delantero centro Simonsen, pero sus compañeros de ataque han desaprovechado innumerables ocasiones para marcar.

El Barcelona fue batido en Sevilla por 1-0. El Sevilla se lanzó decidido al ataque en la segunda parte. En el primer tiempo Kocsis logró un gol a los 16 minutos, que invalidó el árbitro, originándose una fuerte protesta.

tad, Diéguez saca un golpe franco cerca del área catalana y Mateos consigue el único gol de la tarde. Maguregui tuvo que ser retirado a los 20 minutos de esta parte, al lesionarse al chocar con su compañero Campanal.

En el Estadio Metropolitano de Madrid, el Atlético goleó al Oviedo por 5-1. Partido fácil para los colchoneros. Dominguez inauguró el marcador al minuto de juego, rematando un centro de su compañero Adelardo. Empató el Oviedo a los 20 minutos, por medio de Sánchez-Lage, pero un minuto después Mendoza logró el 2-1.

En Palma de Mallorca, el equipo titular venció por la mínima al Betis. No hubo goles en el primer tiempo y en la segunda mitad, a los 28 minutos, Forzeta remató de cabeza un saque de esquina lanzado por Oviedo y logró el único gol del partido que se mantuvo hasta lo último.

Reaccionó bien el Español en Sarriá frente al Osasuna y dejó contento a su público, que al comenzar el partido alzó gritos de protesta, pidiendo la dimisión de los directivos, alentando por el contrario a los jugadores durante los noventa minutos. A los 4 minutos, fue castigado con penalty el Osasuna, por mano de Zubiaurre. Saca la falta Carranza e inaugura el marcador. Con este resultado se llegó al descanso. Presionó más en la segunda mitad el equipo catalán y a los 25 minutos Carranza remata de cabeza y Dominguez remacha el segundo gol bajo los palos.

Fue superior el Santander al Atlético de Bilbao en El Sardinero y lo batió por 2-0, por mejor técnica y decidido afán de victoria. El triunfo debió ser más abultado. A los 7 minutos, Cebrián batió a Carmona, después de desbordar a Iturriza. En esta parte, el dominio santanderino fue abismal. A los 15 minutos de la segunda mitad, avanza Yosu. Chuta a puerta y el balón rebota en un poste, pero antes remata por último a la red. Casi al final del encuentro, el árbitro anuló otro gol de Yosu.

La temporada futbolística se suspenderá el 22 de Abril

La Copa se reanuda después de los Campeonatos del Mundo

El próximo jueves, sorteo para los dieciséisavos

Madrid.— Esta noche, en el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol, se han reunido los miembros del Consejo directivo del organismo bajo la presidencia de don Benito Pico.

Las fechas señaladas en principio para las semifinales de la Copa son las de 24 de Junio y 1.º de Julio, disputándose la final el 9 de Julio.

El delegado español, que todavía no ha sido designado, se ocupará también de los detalles de alojamiento, convivencia, etc., del equipo español durante su estancia en Chile.

El próximo jueves, en los locales de la Federación Española, se celebrará el sorteo para los dieciséisavos de la Copa del Generalísimo, que actualmente se está jugando.

Parécete que ha sido designado seleccionador nacional de fútbol don Pablo Hernández Coronado, pero esta designación no se hará pública hasta mañana.

Quien no remata no gana partidos

Otra derrota del Burgos en Zatorre, frente a un Real Gijón que jugó al contrataque

Prácticamente, el equipo albinegro solo tuvo diez hombres disponibles, por lesión de Campón

Tenemos que llegar a la lamentable conclusión de que el Burgos carece de rematadores o de hombres resolutivos que traduzcan en goles la constante presión a que somete a los cuartetos defensivos contrarios.



En la parte superior del grabado, equipo del Real Gijón, que sin grandes merecimientos, se llevó los dos puntos disputados en Zatorre. En segundo término, momento de producirse el gol del Burgos que invalidó el árbitro. — (Fotos Fedé)

Lo que ocurrió el domingo frente a un mediocre Gijón, que nos ha parecido aún más débil que aquel conjunto al que con todos merecimientos se hundió en la fase promocional, ha sido la repetición, con rigidez y aumentada de lo que vimos en Zatorre frente al Indauchu y al Salamanca. Y es muy de lamentar que hayan sido precisamente estos tres equipos — débiles y mal clasificados — los que han arrebatado al Burgos cinco puntos, con lo que hoy nuestro conjunto estaría situado, con holgura y confianza en el tercer puesto de la clasificación.

No elevamos lamentos ni nos rasgamos las vestiduras, porque los defectos que acusa el equipo son notorios. Hay que dar con los hombres en forma, capaces de entrar al área y rematar a puerta. Hay que buscar los triunfos fuera, pero, ante todo, defender los puntos que se pierden irremisiblemente en casa.

El juego que practican sobre Zatorre los dos equipos, en una tarde de sol débil y sobre un campo que en su mitad apasca helado y resbaladizo, tuvo escasas calidades. La presión fue casi constante por parte del once burgalés, que encerró en su área a los asturianos, pero éstos se defendieron con mucho orden, cerrando líneas y situando adelante al escurridizo y veloz Chapela, con los extremos, a la espera de los balones que llegaban despejados desde atrás, para jugarlos con velocidad y sentido de penetración, por zonas defensivas burgalesas, donde cundía el desbarajuste.

De esta forma lograron los gijoneses sus dos goles. El primero, a los 13 minutos, por obra de Pocholo, cuya escapada no pudo cortar Pestaña, sorprendido por el fallo del lateral derecho, marcando el interior gijonés cuando Asenjo salía a la desesperada. El segundo gol — que no tuvo nada de discutible puesto que el balón le llegó despejado a Chapela en propio campo gijonés — se lo fabricó cómodamente el delantero centro, al coger adelantado a los defensas burgaleses, obstinados en bajar a rematar un córner, no sabemos por orden de quién.

Lo cierto es que si el Burgos dominó durante los dos tiempos, no acertaron sus delanteros a construir juego y como, además, había cundido el desacierto atrás por la inexplicable lesión de Campón — lo que obligó a Faustí a alinearse de lateral — el Gijón halló muchas facilidades para llevarse los dos puntos.

Los diez córners que lanzaron los extremos burgaleses, por cinco que sacaron sus contrarios, prueban esa mayor presión albinegra. Ocasiones varias hubo para haber batido a Lombardía — un portero ágil y muy rápido de reflejos — pero los servicios de Torres Pardo se desbordaron por incompetencia, tanto por Cerezo, como por Angel Izaurriaga y salvo el extremo derecho y la labor defensiva de Portilla, Faustí y Pestaña, podemos decir que nadie dio una a derecha en el Burgos.

A los 17 minutos de la segunda parte, en un enorme barullo ante la portería asturiana, el balón, llevado a trompicones, entró en la meta, impulsado por Torres Pardo. A los 29, Cerezo volvió a batir a Lombardía, en otro hilo grande, tras una falta contra los forasteros, que sacó Izaurriaga, pero el árbitro invalidó este gol, al parecer por haber incurrido antes en falta el delantero centro local. Si hubo o no error en esta decisión nosotros no podemos acaramos, pues fue tal el número de jugadores situados ante el marco gijonés que, desde nuestra localidad, era imposible apreciar la trayectoria del esférico. Las protestas del público y de los jugadores locales fueron acaloradas y unánimes, pero el Sr. Orbeago — que tiene fama de armador marimorenas por donde quiera que pasa — hizo caso omiso de todo y optó por ganarse la repulsa general de la gran masa de espectadores.

Y no queremos extendernos más en el análisis del partido, porque, francamente, no lo merece. Lo que sí queremos condenar en letras de molde es la actitud antidportiva y mercenaria de sanción de Zamanillo, en la agresión de que hizo objeto a Chapela. Los nervios hay que frenarlos y José Antonio, tan com-

Resultados y clasificaciones

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Real Sociedad, Santander, Valencia, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Córdoba, Levante, Murcia, Málaga, Granada, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Vergara, Azcoyen, Euzkalduna, etc.

Advertisement for Ambrella 150i scooter, featuring an image of the scooter and the text 'MOTOR CENTRAL'.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Eibar, R. Unión, Logroñés, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Europa, Palencia, Caceres, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Valladolid, Coruña, San Sebastián, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Sabadell, Gijón, Orensane, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Indauchu, Euzkalduna, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Valladolid, Coruña, San Sebastián, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Sabadell, Gijón, Orensane, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Indauchu, Euzkalduna, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Las Palmas, Villarrobledo, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Sabadell, Gijón, Orensane, etc.

Table with 2 columns: Team and Score. Includes Indauchu, Euzkalduna, etc.

El grupo Norte de Segunda División

Meritísima victoria del Coruña en Salamanca

El Real Valladolid fue vencido por el Basconia

Sabadell — El encuentro Sabadell-San Sebastián ha decepcionado por completo a los espectadores. Los donostiarros, limitándose única y exclusivamente a aprovechar los fallos de sus contrarios, se han hecho con una victoria que nadie puede discutir. El Sabadell ha jugado muy mal. A los 22 minutos de la primera parte, Amas, volante izquierdo donostiarro, marcó el primer gol. A los 14 minutos de la segunda mitad, Urresti, extremo izquierda forastero, aprovechando un fallo garrafal de Apatzira, consigue el segundo. En el minuto 24, Moya, volante derecho del Sabadell, logró el gol de su equipo. El partido concluyó con el triunfo del equipo guipuzcoano por 2-1.

El Indauchu se va hundiendo sin remedio en los puestos de la clasificación. DERROTA DEL VALLADOLID — Bilbao. — Por 2-0 el Basconia ha vencido al "egalito" del grupo Norte de Segunda División, Real Valladolid. A los seis minutos del primer tiempo, Oñativu marcó el primer gol y a los 38 minutos de la segunda parte, un fallo de Matito fue aprovechado por Ayarza para igualar el segundo gol. El encuentro resultó muy emocionante. Hubo dominio alterno en la primera parte, presionando más en la segunda mitad el Valladolid, pero sus delanteros se mostraron premiosos en el remate a puerta. En el Valladolid destacó sobre todo Enderitz, seguido del trío defensivo. En el Basconia, Oñativu. VICTORIA CORUÑESA EN SALAMANCA — Salamanca. — Otra nueva derrota ha sufrido en El Calvario la Unión Deportiva Salamanca, esta vez frente al Deportivo de la Coruña, que se afianza en el segundo puesto, igualado a puntos con el líder. A los 3 minutos, Amantegui, delantero centro salmantino, es zancadilleado en el área. El castigo lo lanza alto Carvajal. A los 12, Amaneci consigue el único tanto de la tarde, que habría de dar la victoria al Deportivo. En la continuación, a los 16 minutos, el defensa coruñés Dominguez agredió a Pineda, siendo expulsado del terreno de juego. El encuentro ha sido duro, imponiéndose la marrajería de la defensa coruñesa. TAMPOCO LA CULTURAL GANO EN SU CAMPO — León. — La Cultural Leonesa y el Atlético de Baleares han empatado a un tanto, en el encuentro ju-

gado esta tarde en La Puentevilla. El primer tiempo finalizó con empate a cero, mostrándose ambas delanteras poco peligrosas. A los 14 minutos de la segunda parte, el equipo baleare se quedó con diez jugadores, al ser expulsado el interior Mosquera, por agresión a Manin. A los 18 minutos se lesionó el defensa leonés Gutiérrez, que fue retirado del campo, aunque reapareció un cuarto de hora después. El primer gol fue marcado a los 35 minutos, por medio de Castro y el empate llegó a los 39, en espectacular remate de cabeza de Gilibert. OTRO EMPATE — Madrid. — Plus Ultra y Orensane han empatado a cero goles, en el campo de la Ciudad Lineal, en encuentro jugado esta mañana. El encuentro ha sido sin historia y aburrido. El Plus Ultra no ha podido desbordar la reforzadísima defensa del Orensane. El público se aburría. FACIL TRIUNFO DEL CELTA — Vigo. — Por 3-0 ha vencido al Deportivo Alavés El equipo vitoriano luchó a fondo desde los primeros momentos y jugó en todo instante con mucho entusiasmo. Los delanteros no se mostraron afortunados y el juego no fue de gran calidad, aunque sí rápido. Faltando es-

Advertisement for Quintanilla Escuela de conductores, offering driving lessons for students.

Advertisement for Westinghouse televisions, highlighting their quality and features.

Advertisement for Castilla Calatravas, a local business or organization.

Large advertisement for Certina-Ds watches, featuring an image of a watch and the slogan 'NUEVO CALENDARIO AUTOMATICO'.

Advertisement for Kubala, a Viena restaurant or business.

Advertisement for Kubala, a Viena restaurant or business, mentioning a special offer.



### Homenaje de los técnicos y funcionarios de Telégrafos a don José Gil Quintana

Con motivo de su jubilación y después de llevar doce años en la jefatura del Centro de Burgos



El domingo los técnicos y funcionarios así como el personal subalterno del Centro de Telégrafos de Burgos —incluyendo los de las estaciones de la provincia— rindieron un emocionado homenaje de afecto y admiración a su delegado jefe, don José Gil Quintana, querido amigo nuestro, el cual ha alcanzado la jubilación al cumplir la edad reglamentaria, y después de haber prestado valiosos servicios a la Administración y al Cuerpo de Telégrafos.

### Hoy, a las doce, bendición e inauguración de la capilla del Instituto de Enseñanza Media

Oficiará el obispo auxiliar

Hoy, lunes, a las doce, tendrá lugar el acto de bendición e inauguración oficial de la capilla del Instituto nacional de Enseñanza Media "Cardenal Inigo López de Mendoza".

Oficiará en la ceremonia el obispo auxiliar de la diócesis, doctor Mansilla Reoyo.

Dicha capilla ha sido instalada en el antiguo paraninfo del expresado Centro.

ber prestado valiosos servicios a la Administración y al Cuerpo de Telégrafos.

Hacia doce años que ocupaba la jefatura del Centro telegráfico de Burgos, en donde el señor Gil Quintana deja un muy grato recuerdo por sus excelentes dotes de jefe y compañero, y sus cualidades de laboriosidad, competencia y bondad.

Se celebró el homenaje en el hotel Castellano, y acompañaron en la presidencia al señor Gil Quintana su esposa e hija.

Después de servirse un banquete y a los postres se hizo ofrenda a don José Gil Quintana de un artístico pergamino al pie del cual figuran las firmas de sus queridos compañeros. Su esposa fue obsequiada con un precioso ramo de flores.

Presencia de visible emoción, nuestro distinguido amigo, agradeció las inequívocas muestras de cariño de que era objeto.

A las felicitaciones que ha recibido el señor Gil Quintana unimos la nuestra más sentida.

Al cesar en su destino oficial se ha hecho cargo de la jefatura del Centro de Telégrafos de Burgos don Eduardo Díez Conde, también querido amigo nuestro.

En la fotografía de "Fede" aparece un grupo de asistentes rodeando al señor Gil Quintana y a sus familiares.

### Dos matrimonios sufren un fatal accidente de automóvil, en Bilbao

Recién salida del sanatorio, una joven resulta gravemente herida y su novio se mata con la "moto" que ocupaban

Cartagena.— Pereció ahogada en una alberca, María García Vázquez. La mujer había ido a lavar unas ropas y, en vista de su tardanza, acudieron a buscarla su marido y dos de sus hijos, que la hallaron con la cabeza bajo el agua y sin dar señales de vida. Se desconocen las causas del accidente.—Cifra.

### TRES MUERTOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Bilbao.— Tres muertos y dos heridos, uno de ellos gravísimo, y el otro grave, resultaron en un accidente de automóvil en el que viajaban dos matrimonios bilbaínos y el hijo de uno de ellos.

Son los muertos don Pedro Muñoz Herrero y su esposa doña Amelia Ortiz López. Don Luis Ryam falleció poco después de su ingreso en el Hospital del Generalísimo. La esposa de éste último, doña Araceli Colina, sufre heridas graves, y el hijo de este matrimonio, don Guillermo, padece heridas que han sido calificadas de pronóstico gravísimo.

Al llegar el vehículo a la avenida de Zumalacárregui, de Bilbao, parece ser que el coche patinó, motivando este percance la rotura de la dirección. El coche remontó entonces la acera y cayó después a la vía de la estación de Lezama, desde una altura bastante considerable.

### TRISTE SUCESO

Alicante.— Un muerto y un herido grave han resultado en un accidente de motocicleta.

Dolores López Ruiz, de 18 años, natural de Albacete y vecina de Alicante, que acababa de salir de un sanatorio donde le fue amputado un brazo, viajaba en el asiento posterior de una motocicleta que conducía su novio, Isauro Fernández Pifaluga, también natural de Albacete. Se dirigían al domicilio de la muchacha y, al llegar al cruce de la avenida del General Mola con la de Churrua, chocaron con un coche y resultaron los dos ocupantes de la máquina gravemente heridos.

Isauro falleció minutos después de su ingreso en la Casa de Socorro.

### Aplazamiento de la sesión plenaria del Ayuntamiento

Se celebrará el viernes

La sesión extraordinaria del Pleno municipal, así como la de Presupuestos, que habían sido convocadas para las ocho de la tarde de ayer, han sido aplazadas hasta el próximo viernes, a la misma hora.

## el TIEMPO

Madrid. — Información general:

Durante el día de hoy estuvo cubierto en Levante, Sudeste, Estrecho y Baleares. Se han registrado precipitaciones de carácter débil a lo largo del litoral levantino y Baleares. En el resto hubo nubosidad alternando con claros y siendo despejado en todo el litoral cantábrico.

Predicción para el día 19: Riesgo, de madrugada, de nieblas o bancos de niebla en Extremadura, puertos de la meseta central y Cantábrico. Cubierto o casi cubierto en todo el litoral levantino-catalán y Sudeste, con riesgo de alguna precipitación aislada. Parcialmente nuboso, en el Centro y Aragón. Despejado, en el resto. Descenso de la temperatura en el Mediterráneo y zona oriental peninsular y buen tiempo en Canarias.

Extremas de Madrid: 7,6 grados a las 13,15 horas y 2,6 grados a las cero horas.

Extremas de España: 19 grados en Huelva y tres bajo cero en Avila y Salamanca.

La más útil, la más práctica, la más económica: Agenda de la Sección Femenina para 1962. Puede adquirirla en la Delegación provincial

### Fiesta titular de la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián

El obispo auxiliar ofició en la ceremonia de bendición e imposición de insignias a veinte nuevos hermanos



Con gran brillantez celebró el domingo, la Hermandad Médico-Farmacéutica de San Cosme y San Damián su fiesta anual de recepción de nuevos hermanos.

Este acto tuvo lugar en la parroquia de San Cosme y San Damián con asistencia de numerosos hermanos y oficiando en la ceremonia el Excmo. señor Obispo auxiliar Dr. don Demetrio Mansilla quien procedió a la bendición e imposición de medallas.

Leyó la fórmula de Consagración el farmacéutico don Luis Medrano y el Prelado dirigió unas bellas palabras exhortando a los

hermanos a llenar de contenido cristiano su ejercicio profesional. Terminada la ceremonia religiosa hubo un acto en los salones de la parroquia, sirviéndose una copa de vino español. En el transcurso del mismo el presidente don Pedro Avellanosa dio la bienvenida a los nuevos hermanos, ensalzó la labor realizada por la Junta anterior y expuso el programa a desarrollar en el que está incluido un curso de conferencias, que iniciará el consiliario de la Hermandad, Muy Ilustre Sr. don Nicolás López. Todo el acto transcurrió en un grato ambiente de hermandad y camaradería.

## AUTOBUSES BMC SAVA



20 plazas  
350.000 pesetas  
ENTREGAS MUY RAPIDAS

Distribuidor exclusivo:  
**Finanzauto. S. A.**  
Concepción, 14. — BURGOS  
Concesionarios:  
Carretera de Valladolid, 5. — ARANDA  
Ramón y Cajal, s/n. — MIRANDA  
Plaza Mayor, 11. — LERMA  
... Y EN TODA ESPAÑA

## LANZ IBERICA, S. A.

DIA 22 APERTURA DE LA  
SUCURSAL EN BURGOS

Plaza del Doctor Albiñana, núm. 1  
(esquina calle Merced-Concepción)



# fiestas con Inwicta

## fiestas más completas



Modelo 6.466-FM  
P.V.P. 2.600 ptas.



Modelo 1008  
P.V.P. 16.995 ptas.



Un regalo práctico también se agradece



Modelo L-302  
P.V.P. 2.975 ptas.



Modelo 401-T  
P.V.P. 2.150 ptas.



FIESTA 1 M-107  
P.V.P. 2.950 ptas.

# Inwicta

## Radio Televisión BREZMES

Madrid, 1 - BURGOS







Mañana pronunciará en la Casa Sindical una interesante conferencia el profesor Martín Zarzo

Versará sobre el tema «Escuelas y Graduados Sociales»

Dentro del ciclo de conferencias que organizadas por el Centro de Estudios Sociales de la Escuela Sindical se viene desarrollando en esta capital sobre temas y problemas de palpante actualidad, mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, el profesor don José Luis Martín Zarzo, de la Universidad y Escuela Social de Salamanca, disertará en el salón de actos de la Casa Sindical sobre el tema «Escuelas y Graduados Sociales».

Sabiendo es que de poco tiempo a esta parte se ha despertado entre la juventud burguesa un creciente interés por los temas relacionados con los problemas sociales, preocupándose, por tanto, por lo que se refiere a esta carrera de tipo medio que es la Graduado Social, que viene siendo cursado por buen número de alumnos de esta capital en el referido Centro de Estudios Sociales de la Escuela Sindical.

Esto ha motivado que dicho Centro haya organizado la serie de conferencias que con tan brillante éxito se vienen desarrollando en Burgos y de la que, como indicamos, forma parte la que mañana, miércoles, pronunciará el profesor Martín Zarzo, de quien esperamos una amplia y detallada exposición de lo que es y puede ser esta carrera de Graduado Social, así como las posibilidades que la misma ofrece para el futuro.

Independientemente de las invitaciones que se han cursado a la totalidad de los enlaces sindicales y vocales de los distintos Sindicatos Provinciales, la Organización Sindical se complace en reiterar dicha invitación que se hace extensiva al público en general.

APERTURA DE MATRICULA PARA LAS ENSEÑANZAS DE GRADUADO SOCIAL EN EL CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES DE LA ESCUELA SINDICAL PROVINCIAL.

Desde ayer, lunes y hasta el día 5 de Enero, ha quedado abierta la matrícula para las enseñanzas de Graduado Social en el Centro de Estudios Sociales de la Escuela Sindical provincial, pudiendo recoger los impresos de solicitud en la secretaría de la Escuela Sindical (Plaza de Castilla, 1.º, 2.º, de 11 a 2 y de 8 a 10 de la noche).

Las clases darán comienzo el día 8 de Enero, a las siete y media de la tarde.

# Campaña de Invierno

## Quinta relación de donativos

	Pesetas
SUMA ANTERIOR	285.513,41
Don Gerardo de Mateos	203,00
Don Antonio Hergueta	100,00
Don Juan Cobo de Guzmán Ayllón	250,00
Tintorería Massip	300,00
Doña Matilde Villanueva	50,00
Fogar de la Rioja	100,00
Instalaciones Eléctricas Masé, S. L.	500,00
Don Moisés Luis Arbalza	250,00
Doctor Gómez López	300,00
Jefatura de Ingenieros	150,00
Hermanos de San Juan de Dios	300,00
Unión Territorial Cooperativas del Campo	1.000,00
Doña Julia Escudero Dancausa	1.000,00
Don Manuel Torralba Escudero	1.000,00
Don Rafael Adrián	100,00
Industrias Pinedo	1.500,00
Continental Auto (líneas)	1.000,00
Continental Auto (tiendas)	1.000,00
Doña Pilar Gómez	100,00
Señor Grafulla y Sanz, Fábrica de Persianas	200,00
Sociedad Española Seda Artificial, S. A.	15.000,00
Don José Antonio Plaza de Ayllón	1.000,00
Don Enrique Gutiérrez-Gamero y Gimeno	1.000,00
SUMA	311.813,41

## Cuarenta y seis gratificaciones para escuelas de difícil provisión concedidas a nuestra provincia

Ayer, la Comisión correspondiente efectuó la selección de otros tantos centros de enseñanza primaria que se beneficiarán de la subvención

En la sala de Juntas del Gobierno civil y presidida por el excelentísimo señor gobernador don Fernando Víctorio y Campos, se reunió la Comisión nombrada para seleccionar las escuelas de difícil provisión de esta provincia, que durante tres años discurrirán la gratificación anual de 4.800 pesetas asistiendo donña Estera de Juana Villacián, en el momento de la graduación primaria y don José María López Gacho, regente de la Escuela Graduada aneja a la Normal de Maestros, como vocales, y actuando de secretario, el delegado administrativo de Educación Nacional, don José Muñoz Maldonado.

Las gratificaciones concedidas a esta provincia han sido cuarenta y seis y para su selección se han tenido en cuenta las escuelas en que más agudizado se presenta el problema de su provisión, deducido del movimiento de maestros habidos en las mismas en los últimos diez años, tanto de propietarios como de provisionales e interinos, habiendo que-

dado excluidos de esta selección, de acuerdo con las normas dadas por la Dirección General de Enseñanza Primaria, las escuelas encerradas en localidades de censo superior a cinco mil habitantes, las servidas por maestros nacionales que llevan en la localidad tres o más años de servicios en propiedad, y las que en matriculas y parvulos y las que la matrícula efectiva es inferior a veinte niños en el período de escolaridad obligatoria (de seis a doce años).

Las cuarenta y seis escuelas seleccionadas en esta provincia, son las siguientes:

Escuelas mixtas: — Abajas, Carrazo, Carriás, Castil de Carras, Castroceniza, Cebolleros, Cuevas de Amaya Eterna, La Callega, Jaramillo Quemado, Paulos del Agua, Revenga de Muño, Avellaneda de Muño, Bañuelos de Bureba, Quintanilla de las Viñas, Teblada del Rudron, Terradillos de Sedano, Tinieblas de la Sierra, Barrago del Arroyo, Valdehijos, Villarrobledo, Vallecaso, Las Machorras, Barrio de Zamazares, Ahedo del Burton, Espinosa de Cerveta, Haza, Monasterio de la Sierra, Quintanalaria, Rujedo, La Sía, Valherra Riposierga, Villaespasa, Villanueva de Fuentra, Trasahecho del Tozo, Basconillos del Tozo, Talamillo del Tozo.

Escuelas Unitarias: — Varón, — Quintanarlanco, San Mamés de Sierra, Ciriuelos de Cerveta, San Mamés de Abar, Peñalba de Castro.

Escuelas Unitarias: — Hembra, — Orbaneja del Castillo, Quintanarlanco, San Mamés de Abar, Peñalba de Castro.

Desde los tiempos de Maricastaña — que debieron de ser por lo menos cuando se inventaron los huecos fritos, día más o menos — han existido personas que de una forma o de otra, han estado ganando a sus congéneres, con el solo fin de vivir a costa de los demás. Antes — en los tiempos de la Mari-castaña — y bastantes después, se utilizaban métodos simples y rudimentarios que por lo poco, se han ido perfeccionando a medida que la gente se hacía menos incauta. Qué diferencia de los subastadores que recorrían entonces las tierras, que solamente por escucharse, se podía marcar uno con unas hojas de afilar que no cortaban, o una pluma de escribir que no escribía. Si, le soplaban dos duros, pero se pasaban ratos muy agradables. Ahora no, la cosa ha cambiado radicalmente. Hoy el que entra en "la cofrada" como dicen los modernos subastadores ese, ya va listo. Lo mismo le llevan 500 que 1.000 pesetas. Para ello emplean unos juegos de palabras que además de engañar al comprador, aseguran el acreo de lucro en algunos y "zas" en el chabazo. Claro que para que todo saiga bien tiene que haber gente no solamente incauta, sino también aprovechada que al "picar" pretenden nada menos, que enganar al engañado, cegados por la avaricia o la creencia de ser más listos de lo que al final demuestran. Esta es una de las fechorías más conocidas de las muchas en que se amula el timo y la trapisonda. Mas tiene su disciplina, porque sus efectos no, son sufridos nada más que por aquellos que, casi, casi, se brindan a ello. Además lo que hay en juego es solamente un puñado de dinero, que en la mayoría de los casos no trasciende.

Mas hay otras modalidades, de engaño sobado, que por su naturaleza pueden causar graves daños físicos y morales. Este es el caso de los llamados curanderos, de esos señores que dicen poseer el secreto de curar ciertas enfermedades, que incluso dicen haberlas curado, mediante magias secretas o poderes sobrenaturales. Si es por este último procedimiento, entonces ellos mismos lo fantasma de los gentes, se convierten en brujo. Y de estos brujo repartidos por el ámbito nacional, vamos a quedarnos con uno que opera por nuestra comarca y es conocido con el nombre de "El Brujo" ¡Qué miedo! Pues bien, veamos en qué consiste la brujería y por ende, las dotes sobrenaturales de este genio de la medicina ultraterrena.

Para atraerse a las gentes se hace rodear de un misterio y de una propaganda estúpida pero eficaz, ya que lo que pretende es llegar a la masa y no a las altas esferas. No trata de demostrar sus poderes curativos, sino de hacerse con una parroquia numerosa que le de el beneficio esperado. Esta parroquia tiene que acudir a la "consulta" de noche y escondidos, como al husar a cometer algún hecho delictivo, cuando típicamente cometen una estúpida, en la mayoría de los casos. Ya en la "consulta" ésta, se realiza en alguna casa anónima, misteriosa a las luces del amanecer. Luego la visita. El presunto enfermo se pone en presencia del "brujo" y éste, con sus dotes "sobrenaturales", nada más fijar su mirada en el "paciente", le advierte la enfermedad que tiene y le receta lo necesario para curar su mal. A la hora de percibir sus honorarios, no exige nada más que la voluntad, pero tiene bien cuidado de colocar en sitio bien visible unos cuantos billetes de cien, quinientos o mil pesetas, para que el cliente se pueda hacer una idea de cuanto es voluntario. Hasta aquí lo que hace "El Brujo" las curaciones milagrosas, las hace la misma gente.

Con sus comentarios y sus exageraciones, que desvirtúan la verdad y son la mejor propaganda para el "humanitario" brujo. Ahora analicemos la cuestión fríamente y dejando un lado lo que nos han dicho y lo que hemos oído. Simplemente vamos a hacer uso del sentido común. Primeramente hagamos una preta: ¿El Brujo, es médico, o no lo es? Si es médico y además es "brujo", es decir, que posee dotes extra-terrenas, estaría no escondiéndose por ahí, sino que su fama sería mundialmente reconocida. No es nada el poder curar al tórax, entre otras cosas, simplemente con echar una mirada sobre el enfermo. Ahora bien, si no es médico, puede que haya estudiado medicina y sepa tanto como pueda saber un médico. Si a esto añadimos lo de la "brujería", nuestros lectores comprenderán en cuanto demostremos en cualquier parte del globo terráqueo sus facultades curativas, se lo rifarían en todos los grandes centros de medicina del mundo. Por tanto, llegamos a la conclusión de que "El Brujo" no tiene nada de brujo y en cambio puede tener bastante de médico. Incluso hasta el título.

Y ahora surge otra pregunta: ¿Si es efectivamente médico y tiene un título legal, por qué se esconden? Sencillamente porque si ese brujo se establece como médico en cualquier localidad, primero tendría que demostrar su mayor o menor capacidad, después, con arreglo a ésta, adquirir una clientela y después que éste le reporte el suficiente beneficio económico para sostener la forma de vivir que se haya impuesto a la suficiente para llevar a cabo unos ambiciosos proyectos que pudiera haber formado. De esta otra forma es difícil de misterio y la gente, día tras día, va a que "El Brujo" les cure de enfermedades, que muchas veces no existen nada más que en la imaginación del paciente. Esta es otra de las cosas que "El

# De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

En una ciudad española donde existe Universidad, habitaba un señor, muy distinguido tanto en el vestir como en su correcto y amable trato. Gracias a estas condiciones personales, le era fácil ganar amistad con los estudiantes y así se enteraba de quienes eran buenos estudiantes y quienes no lo eran. Hecho esto, cada día con unos, sacaba la conversación de la amistad que — según él tenía — con el presidente del Tribunal que les había de examinar. En seguida, les decía que ya iba a interceder por ellos. Luego que — claro — el señor aquí tenía dificultades económicas — la vida — pero que por 10.000 pesetas, seguro que les aprobaba. Así dicho de repente, cualquiera desconfía, pero el embaucador, tenía un truco que era la clave del triunfo de su farsa. En ese momento, les decía: Mirad, para que no desconfíes, deposita el dinero en un Banco a nombre tuyo y mío, si apruebas, vamos y me lo entregas para dárselo yo al señor. Y si no apruebas, se retirará y te lo volveré a llevar. Ante esta "prueba de honorabilidad", eran muchos los que picaban. Llegaba el día de los exámenes y unos por propios méritos, otros por su suerte en los tiempos, o porque se habían aplicado a última hora, aprobaban. Y así el "recomendador" se embolsaba unas cuantas pesetas junto con el agradecimiento de los estafados. Pues bien, en el caso del brujo puede que ocurra — casi lo afirmamos — lo mismo que con los estudiantes. Muchos se creen que han curado gracias al brujo y lo cierto es que no estaban enfermos. Otros que estando enfermos, han sanado, porque tenían que sanar, o que que todas las personas que están enfermas se tienen que considerar "débiles".

For que si nuestro brujo, o brujas es tan brujo como se hace decir, ¿por qué él no emplea su código secreto o sus dotes "sobrenaturales" y no manda a la gente a por las medicinas? ¿En qué quedamos? Además que el público hace exclamaciones de estas cuando van a por una de las cosas que receta el brujo: Si será listo y sabrá que todavía no tienen en ningún sitio lo que nos las ha recetado. Lo que ocurrirá que receta específicos que ya están en desuso con el fin de que la gente se crea que es ahí lo que hay que traer en avión. También es verdad que lo que receta no es perjudicial para la salud, ya que se trata de reconfortantes y cosas por el estilo. Lo que ya no es tan saludable son los medicamentos de avanzada que se dan para acudir a la "consulta" de este especialista en trapisondas, que está trabajando nada más y nada menos, con la esperanza de muchas personas, a las que ha hecho recibir ilusiones para que después tengan que enfrentarse con la cruda realidad de su situación. Son muchas las veces que viene a Miranda y siempre del algún mal recuerdo. Estamos hartos de aguantar a tipos que abusando de la credulidad de las gentes, se enriquecen amparados en la complicidad de la noche. Si es cierto que cura lo que otros no pueden, que lo haga a la luz del día y ante quien proceda y no que venga a alterar la vida de una comarca que para nada le necesita. Y si quiere, que se vaya al Congo, que todavía crean en los brujos.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Lic. Sr. De Juana, Generalísimo Franco, 3.

EL MIRANDES REGIONAL NUEVAMENTE DERROTADO EN ANDUVA. El pasado domingo se disputó el partido de Primera Regional entre el D. Corellano y el D. Mirandés. Campo seco, tarde soleada, aunque fría y escaso público como ya va siendo normal en estos encuentros.

Arbitra el partido el colegiado señor Rojo, ayudado en las bandas por los señores Ortiz y Velázquez. Los equipos presentan las siguientes alineaciones: D. Corellano: Frasero, Peralta, Fruca, Urzu, Sesmi, Leon, Quinte, Pascual, Burgos, Puche y Res. D. Mirandés: Vallejo, Albosan, Sáez, Lanza, Vancchi, Plaza, Contró, Blanco, Sabando, José Mari y Abarzuza.

A los tres minutos de juego el marcador ya señala un descomulgador dos a cero a favor de los corellanos, goles que fueron marcados al minuto por Burgos de un impresionante remate de volea y el segundo en una velocísima interzona de Res que se cuela por el extremo y desde cerca bate a Puche. Entre estos dos goles la delantera mirandesa falla una buena oportunidad de marcar. El Mirandés cambia sus líneas, pasando Sabando al centro de la defensa, Sáez a la media y Plaza de delantero centro. Estos cambios su ten efecto y sobre to do la defensa suena bien a la delantera navarra, que repercute en todo el equipo que juega con más orden y poco a poco dominan al contrario accediendo con más coraje que acierto, aun así los mirandés se han merecido marcar algún gol, lo que al fin logran a los 36 minutos a la salida de un córner al rematar José Mari a las mellas. El partido parece que ya está encerrado y más cuando a los 42 minutos Abarzuza en otro córner marca un empate a dos, con el que finaliza el primer tiempo.

En la segunda parte persébanos que el Mirandés salía dispuesto a ganar el encuentro, pues lo más difícil ya estaba hecho, más es ahora cuando nuevamen-

curpo municipal de bomberos se personó en el lugar del siniestro a los pocos momentos de producirse la explosión y extinguido el incendio sin más consecuencias. GRAN EXITO DEL ORFEON MIRANDES EN MADRID.

Ya har regresado a esta ciudad los componentes de nuestro laureado Orfeón Mirandés "José de Valdivielso" de su visita a Madrid. Con todos los cuantos hemos hablado, nos han dicho que vienen en su estado tanto de los éxitos obtenidos como por las atenciones que han recibido en la capital de España. Sus intervenciones dieron comienzo el sábado a las ocho y media de la noche en el salón de actos de la "Mesa de Burgos", donde se celebraba el homenaje al partido judicial de Miranda de Ebro, interviniendo el ilustre académico mirandés excelentísimo señor don Francisco Cantera y Burgos, miembro de la comisión de honor de la "Mesa de Burgos", y presidente de su comisión provincial. Frenciliaron en el acto muchísimo mirandés encabezados por el ilustrísimo señor alcalde don José María Aragues y su distinguida esposa, así como por el concejal don Claudio Arroyo. El concierto que ofreció el Orfeón Mirandés bajo la dirección del maestro Bell Castell resultó brillantísimo y a final las ovaciones fueron atrevidas. El pasado domingo, en el amplio domicilio social de la asociación general de empleados y obreros de la IRENE con motivo de la clausura de la asamblea anual en la que participaron varios representantes mirandés de la cuarta zona, interpretaron otro concierto con el que lograron otro maravilloso éxito teniendo que repetir, o mejor dicho, prolongar con una obra más su actuación ante los inintermitentes aplausos. Estos conciertos fueron escuchados por numerosos público entre los que destacaban grandes personalidades musicales entre ellas, el maestro Echevarría director de la Banda Municipal de Madrid y don Bonifacio Gil ex-comandante director de la banda militar de Ingenieros de Madrid. Los elogios a nuestro Orfeón "José de Valdivielso" fueron numerosísimos y las felicitaciones fueron unánimes. En la sobremesa en los estudios de la Televisión Española nuevamente intervino nuestro magnífico Orfeón como ya anunciamos a nuestros lectores previa presentación por don Juan Arranz Fraile, presidente del mismo, que hizo una semblanza de Miranda de Ebro, así como el éxito obtenido fue completo y digno colofón a las intervenciones que han tenido en Madrid. Y el cual orgullo y emoción al mismo tiempo, pudimos sentir a través de los televisores, por lo que tanto nosotros como mirandés como todos los españoles fuimos testigos del magnífico triunfo artístico legado por nuestra masa coral dirigida por el eminente maestro don Victorino Bell Castell, triunfo éste, que el Orfeón Mirandés, brinda a Burgos y a su ciudad y que ensalza una vez más las potencias artísticas de nuestra provincia. A las muchas felicitaciones recibidas unimos la nuestra más cordial y sincera.

## GUÍA FACULTATIVA

F. URRACA OCULista LAIN CALVO. 17 - TELEFONO 1311

J. M. FRANCÉS MEDICINA INTERNA, RAYOS X CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 3 A 5 PLAZA DE VEGA, 36 - TELEFONO 5446

MUÑOZ CASAS PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA ANTIVENEREQ DIRECTOR DEL DISPENSARIO CONSULTA DE 11 A 2 Y DE 3 A 5 ALMIRANTE BONIFAZ, 12, 1.º TEL. 1638

M. A. RUIZ DE TEMIÑO DENTISTA SAN JUAN, 8, 2.º - TEL. 4370

J. CUTIERREZ MANZANEDO GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS MADRID, 1, 1.º TELEFONO 4975

G. BAÑUELOS OCULista PLAZA SAN PABLO, 2 - TEL. 6227

Federico García MEDICO DENTISTA SANTANDER 19, 8.º P.º - TEL. 2128

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA 2.º - TEL. 423

A. Gomez López Del Hospital Militar COBAZON - PULMON SAN COLETA, 2.º - TELEFONO 838

A. Torrecilla HUESOS Y ARTICULACIONES CIRUGIA GENERAL - RAYOS X AVDA. DEL CID, 10, 5.º - TIFNO. 3649

José CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER DEL HOSPITAL DE BARRANTES Y CRUZ ROJA VITORIA, 31, 3.º - TELEFONO 3591

José Muñoz Avila RIÑON Y VIAS URINARIAS A. BONIFAZ, 12, 1.º TELEFONO 1539

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER - ESTERILIDAD PL. Rey San Fernando 3, 2.º, TEL. 1646

LUIS REBOLLO ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS SAN JULIAN, 3, 3.º LETRA D, TEL. 5423, CONSULTA DE 12,30 a 2,30 y 5 a 7

Z. CONDE VIVAR DENTISTA SAN PABLO NUM. 6, 1.º

L. Escribano Gonzalo CIRUGIA GENERAL HUESOS Y ARTICULACIONES CONCEPCION, 15, TELEFONO 4083

E. CARDERO DIPLOMADO EN RADIOLOGIA RAYOS X SAN PABLO, 22, TEL. 6227

Dr. RENEDO CIRUGIA - VIAS URINARIAS CONCEPCION, 15, 3.º - DE 11 A 3 TELEFONOS 2012 Y 2389

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION ANALISIS CLINICO - RAYOS X METABOLOMETRIA CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 3 A 5 VITORIA, 20, 1.º - TELEFONO 2667

F. RUIZ VALVERDE APARATO DIGESTIVO RAYOS X GENERAL MOLA, 12, 2.º DERECHA TELEFONO, 4355

José M. de Sebastian MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES VITORIA, 19, 2.º - TELEFONO 3789

## Universidad de Valladolid

### Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social

#### BECAS

Se advierte a todos aquellos que solicitarán becas, tanto de la convocatoria general como de la especial anunciada con cargo al F.º No Nacional para el fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, que las reacciones de los aspirantes seleccionados fueron expuestas en los tablones de anuncios de los Centros oficiales de las correspondientes enseñanzas, en los que podrán consultar si alcanzaron el beneficio solicitado.

#### BECAS EN EL CANADA, PARA GRADUADOS

El Consejo Nacional de investigaciones del Canada, ha anunciado un cupo de becas para la adjudicación de 120 becas a graduados universitarios o en estudios superiores, a fin de realizar trabajos de investigación en los laboratorios del referido Consejo (Física, Química, Biología e Ingeniería), situados en Ottawa, en los del Ministerio de Agricultura y de Bosques (Fotónica, Zoología, Microbiología, Entomología y Nematología, Química Analítica, Entomología y Patología forestales), en los del Ministerio de Minas (Obse varío federal, Comisión geológica, Observatorio de Astrofísica, Sección de Minas y Oceanografía), en los de la Dirección de Alimentos y Drogas, en los de Atomic Energy of Canada Limited (Chad River), o en los de las Universidades del Canada.

Los aspirantes no sobrepasarán la edad de 35 años. Las becas se conceden por un año, renovables por otro. Su importe es de 4.000 dólares para solteros y 5.000 para los casados. Se concederá también una indemnización para gastos de viaje.

Las solicitudes han de presentarse en las oficinas del referido Consejo antes del 15 de Enero de 1962. Fué obtenido el impreso necesario para formalizar sus instancias del Sr. Consejero cultural de la Embajada del Canada en Madrid (Apartado 587), o escribiendo directamente al "Consello Nacional des Recherches - Service des Bourses - Ottawa 2, Canada".

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

**Restaurante Las Matillas**  
JULIAN CAMPILLO  
Carretera Vitoria, 41  
Bodas — Banquetes — Asa-  
dero sardinas — Servicio es-  
pecial para chóferes de  
camiones  
MIRANDA DE EBRO

**Saistreria José Campos**  
PAÑERIA FINA  
Plaza Abastos, 4  
MIRANDA DE EBRO

**OCASION**  
En Miranda vendo vivienda nueva, gallinero, huerta con pozo, llave en mano, muy apropiado para instalación lechería, precio muy interesante. Facilidades. Informa: Santos García. Carretera La Nave, 16.

**he aquí el... BÉNEDICTINE**  
UN REGALO DE BUEN GUSTO



# Más información deportiva

## Por 2-0 perdió el Juventud en Plasencia

### Al cuarto de hora de juego fue expulsado Josele

Plasencia.—Con tarde ideal para el fútbol se celebró en San Calixto el encuentro de Liga entre los equipos Club Deportivo de Plasencia y el Juventud de Burgos, que finalizó con el resultado de dos a cero a favor del equipo local.

Las órdenes del colegiado extremeño señor Rómulo Fernández, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**JUVENTUD DE BURGOS.**—Guti; Chicho, Nano, Marín; Arañuetes, Arsenio; Julio, Ceballos, Seljas, Josele y Rufino.

**C. D. PLASENCIA.**—Antonio; Leal, V. Díaz, Carballo; Moncho; Paniagua; Natalio, Salva, Melo, Martín y Ordax.

Comenzó el encuentro con fuerte presión local, pero sus ataques fueron bien neutralizados por la defensa burgalesa, que defendió su marco con tesón y seguridad. No obstante, el tanto se veía llegar y en efecto en el minuto 15 un libre indirecto sacado por Salva, permitió a V. Díaz tirar cruzado y a media altura, lejos del alcance de Guti, poniendo el uno-cero en el marcador, resultado con que terminó la primera parte.

La segunda mitad prosiguió como la anterior, siendo de destacar la reacción del Juventud, que parecía nivelar la contienda, pero fue pólvora en salvas, y el Plasencia tomó ya definitivamente las riendas, para asegurar su victoria, con un nuevo gol de la misma factura que el primero, es decir, sacó el indirecto V. Díaz y Salva, de formidable cañonazo, estableció el resultado con el cual acabó el partido. Dos cero.

Se tiraron nueve saques de esquina contra el Juventud y tres contra el Plasencia.

El árbitro muy bien, a raíz del primer tanto fue expulsado el interior visitante Josele, al parecer por insultar al juez del encuentro. — MENCHETA

**COMENTARIO**  
Plasencia.—El choque Juventud-Plasencia era esperado con gran expectación, dada su situación en la tabla y la verdad es que el Plasencia ha ganado una gran baza. No sólo por el hecho de haber vencido, sino porque aventaja en un gol la confronta final del torneo con el equipo burgales en caso de empate.

En cuanto al desarrollo de los noventa minutos, éstos se caracterizaron en un superior dominio del Plasencia, que ha conseguido una

justa victoria habiendo destacado todos sus hombres, por el entusiasmo desplegado con mención especial para el bloque defensivo y de éste V. Díaz. La media regular, y del ataque la movilidad y buen hacer de Melo. La peligrosidad de Salva con un gol en su haber magnífico y la penetración de Martín y Ordax, siguiendo en plano más discreto Natalio.

Del Juventud, que hoy defraudó, es justo señalar a Guti y a Seljas, al que se vió muy bien de forma y facultades. Los demás jugaron con dureza, pero sin mala intención. Tiene muchos lunares el Juventud, esta es la verdad.

El señor Rómulo Fernández siguió el juego de cerca, lo que permitió que no tuviera fallos que influyeran en el marcador.

El público muy correcto, aplaudió las buenas jugadas de ambos equipos. — MENCHETA

**Un Sastre Alta Costura**  
**AMBROSIO**  
El Atlético de Madrid jugará contra el Werder de Bremen el 17 del mes próximo

Hamburgo.— El ganador de la Copa de Alemania occidental, el Werder Bremen, jugará el primer partido contra el Atlético de Madrid el día 17 del próximo mes de Enero.

El partido se jugará por la noche y en el campo de Volkspark, de Hamburgo. El triestadio obedece a que el estadio del club, el Weser, en Bremen, solo es capaz para 35.000 personas, mientras que el de Hamburgo admitirá hasta 72.000 espectadores, es decir, un poco más del doble.

El encuentro ha despertado enorme interés y el Werder Bremen cree que hasta el campo de Hamburgo se llenará. — Alfili

**Santoral, días de ayuno, recetas de cocina, consejos de belleza, pueri cultura, consejos prácticos todo lo necesario para el ama de casa, lo encontrará en la Agenda de la Sección Femenina.**  
**LA SECCION FEMENINA**

**Segunda jornada del torneo de Juveniles**  
S. E. S. A., 2; C. M. Koskast, 0. Arbitro, Delgado, bien.

S. E. S. A., Miguel Angel; Yenes, Caballero, Monedero; Luis, Vicente; Rafa, Isidro, Casimiro, Tino y Anselmo.  
C. M. Koskast. — Santaolalla; Gil, Ceballos, Jesús; Richi, Satur; Montoro, Hortigüela, Guzmán, Francés y Rafa.

Puede decirse que en todo el encuentro y más especialmente en la primera parte, no existió más conjunto que el de SESA.

Los tantos fueron marcados por Yenes y Ceballos.  
Destacaron por S. E. S. A., Isidro, Tino y Caballero. Los mejores del Koskast fueron Jesús y Ceballos.

**Atletico J. O. C., 3; C. D. San Juan, 1.**  
Arbitro, Solla, bien.

Atletico J. O. C. — Pérez; Guti, Fermín, Francés; Marcos, Montoya; Plaza, Nicasio, Andújar, Manin y Javi.  
C. D. San Juan. — Zorrilla; González, Fito, Paquito; Juan Luis, Plaza, Prieto, Andújar, Elizaga, Fozza y Riocerezo.

El Atlético J. O. C. ha vencido mercedamente después de hacer un encuentro magnífico. Todas las líneas jostistas funcionaron estupendamente y la delantera se mostró decidida en el remate. Por el C. D. San Juan sobresalieron Juan Luis y Paquito.

**CLASIFICACIONES**  
J. G. E. P. F. C. P.  
At. J. O. C. 2 1 1 0 3 0 3  
C. D. S. Juan 2 1 0 1 2 3 2  
S. E. S. A. 2 1 0 1 2 1 2  
C. M. Koskast 2 0 1 1 0 2 1

**Brito, ganador de la Vuelta Ciclista a Méjico**  
El equipo español se ha clasificado en segundo lugar

Méjico. — Jacinto Brito, del equipo del distrito federal, defendió la ventaja obtenida en la penúltima etapa, y ayer se coronó como vencedor de la XI Vuelta Ciclista a Méjico al llegar a la meta, instalada en la Avenida del 20 de Noviembre, en compañía de los ases que le disputaban la victoria.

El equipo uruguayo ha obtenido el primer puesto en la clasificación por equipos, en sostenido duelo con el equipo español. El premio de la montaña ha sido ganado por el mejicano Melesio Soto, con 36 puntos.

Finalizada la carrera, el coronel García Valseca, creador y patrocinador de la Vuelta, acompañado de otras personalidades, procedió a felicitar a los corredores que tan buena demostración de espíritu y fortaleza dieron en la disputada prueba mejicana. — Alfili

# Guía del radioyente

## Programas para hoy

### Radio Popular

Primer programa. — 10:00: Apertura. La danza de las horas. 10:05: Primer compás. Agenda breve de la mañana. 10:15: Ventana de par en par. 10:30: Con la Prensa bajo el brazo. 10:40: Marque cuatro cifras. 11:00: Nuestra tertulia. 11:30: Bahía: Ritmo y canción. 12:00: Angelus. 12:03: El año cristiano. 12:15: Canciones al viento. 12:30: Tutitrituti. 13:00: Occidente, última hora. 13:10: Aquí el ritmo. 13:30: Del brazo y por la calle. 13:40: Felices los tenga usted. I. 14:00: La bolsa de la propiedad. 14:15: Un buen tema: El tiempo, por F. Medina. 14:30: Tercer diario hablado para España de Radio Nacional. 14:50. Música de España.

Segundo programa. — 15:00: Índice del programa. 15:01: Primera plana. 15:15: Mensaje en alta fidelidad. 15:30: Felices los tenga usted, II. 16:00: Club de amigos de Radio Popular de Burgos. 17:00: Sala de conciertos. 18:00: Caja de música.

Tercer programa. — 19:00: Índice del programa. Angelus. 19:05: El rincón de los niños. 19:15: El género lírico. 19:30: Cultura popular. Aula de la O. N. C. E. 19:45: Música en blanco y negro. 20:00: Desde la Quinta Avenida. 20:15: Cinco títulos que usted recuerda. 20:30: El santo rosario en familia. 20:50: Concierto breve. 21:00: ¿Qué quiere usted saber? 21:15: España: Salon de música. 21:45: Retransmisión del programa para España de Radio Vaticano. 22:00: Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional. 22:20: Música de España. 22:30: Noticiario Fot'in informativo de noche. 22:45: Pentagrama optimista. 23:00: Mensaje de S. S. M. M. los Reyes Magos a los niños burgaleses. 23:15: Teatro lírico español. 23:45: Nuestros últimos minutos. 0:00: La danza de las horas. 0:02: Palabras para el silencio. 0:05: Cierre de la estación.

En ningún hogar debe faltar la Agenda de la Sección Femenina para 1962. Encárgala hoy mismo, llamando al teléfono 3707.

**Cine Club de la Asociación Cultural Iberoamericana**  
Hoy, martes, a las ocho de la tarde, se proyectará en el domicilio social, calle de Vitoria, 19, tercero, una sesión de documentales ingleses.

# El Colegio Oficial y la Agrupación Sindical de Agentes Comerciales celebraron ayer su fiesta patronal

Ayer, con la solemnidad tradicional, celebró el Colegio Oficial de Agentes Comerciales la fiesta de su patrona la Virgen de la Esperanza.

A las once y media se celebró en la parroquia de San Lorenzo, una solemne misa que fue oficiada por el presbítero don Alberto Torre Rey y en la que presidió el párroco de la feligresía don Rufino Gómez.

Presidió el acto el presidente del Colegio don Francisco Lucio, asistiendo en representación de la Cámara de Comercio el señor Comings y los miembros de la Junta y gran número de socios. Terminada la misa se rezó un responso y a mediodía se reunió en un restaurante.

# La Caridad en la Iglesia

El que no practica la justicia no es de Dios, y tampoco el que no ama a su hermano (1 Jn. 3,10).

**CASO NUM. 109.**—Mujer pobre, imposibilitada, necesita pierna ortopédica.

**RELACION DE DONATIVOS DE LA PRESENTE SEMANA**  
Un sacerdote, 100 pesetas; un sacerdote, 25; don Lucas Rodríguez Escudero, 4.000; don Tomás Conde, 250; anónimo, por sus difuntos, 25; un sacerdote, 200; una devota de San Antonio, 50; don Julián Campo, 1.000; anónimo, 10; anónimo, 25; amigo de la pipa, 15; una oficinista, 100; una maestra, 15; anónimo, caso más necesitado, 25; una familia, 100; una devota de la Milagrosa, 50; don Ignacio González Rojo, 25; F. D. G., 400; un matrimonio, 50; F. H., por sus difuntos, 30; Matilde González, en memoria de su esposo, 15; Rosario Isasi, 25; suboficiales de Aviación, 210; a n.º 50, 59; una amante de los pobres, 10; Instituto Farmacia del Aire, 100; F. C., 25; H. A., 60; una madrileña, 100; A. P. V., 250; F. A., 25; al número 9, 100 pesetas; el número 9, para el caso más necesitado, 100; anónimo, 25; un amante de los pobres, 10; anónimo, en un cheque, 250; L. A., 150; anónimo, para la casa quemada, 5 pesetas.

**CASO NUMERO 108.**— Un canónigo, 100 pesetas; un sacerdote, 30;

una señorita amante de los pobres, 2.500; Carmen Díez Montero, 100; P. S., 25; S. G. L., 2.500; J. S. G., 200; dos hermanas, en el día de Santa Lucía, 25; Venancio Rodríguez, 100; A. J. S., 15; una joven de A. C. de San Lorenzo, 250; un matrimonio, 25; dos hermanos, 100; dos hermanas, 10; M. J. H., 25; una señora, 200; Luísta Corvi, 10 pesetas; C. C., 100; anónimo, 25; en un sobre blanco, 15; un médico, 100; A. B., en un sobre azul, 130; de cuatro hermanitas, 25; de una humilde familia de Lerma, 50; X. X., 100; una señora de Acción Católica, 50; una señora, 25; Angel de Jesús, 10; una familia agradecida, 100; anónimo, 25; L. A., 40; C. G., 10; J. M. A., 30; una señora viuda, 10; de un soldado de Aviación, 25; de un cursillista del 24, 50; anónimo, 5; una señora, por sus padres, 25; del primer jornal de una aprendiz, 25; J. D. G., 10; Mecerreyes, 50; una pensionista, 25; un sacerdote, 25.

**DONATIVOS EN ESPECIE**  
De una humilde familia de Lerma, 5 pesetas de lotería en el número 13.092; un amante de los pobres, un abrigo; R. S. T., 20 pesetas de lotería en el número 11.716; anónimo, 25 pesetas de lotería en el número 1.517; una amante de la Cocina, 75 litros de vino; doña Sinfoniana Manjón, una cama; anónimo, 20 pesetas de lotería en el número 40.971; anónimo, medicinas; Domitiana Ortega, una docena de huevos para el caso 108; señora viuda de Mariscal, un abrigo.

A todos nuestro agradecimiento en nombre de Cristo y de sus pobres.

**DISTRIBUCION SEMANAL**  
Comidas, 2.000 raciones; leche en polvo, 3.168 kilos; sopa, 2.755 kilos; harina de maíz, 1.096 kilos; ropa, 561 prendas; colchones, 10; medicinas, 248 pesetas; vergonzantes, 200 pesetas; sobrealimentación a enfermos, 250 pesetas.

Los donativos se reciben en Cocina de Caridad (Martínez del Campo, 7); Casa Pérez Cecilia (Espolón 2) y Radio Popular de Burgos (Plaza de Alonso Martínez, 2).

**NOTA DEL SECRETARIADO DE CARIDAD**  
Queremos agradecer a todos los numerosos donativos que nos han entregado. Deseos siempre de respetar la voluntad de los donantes, advertimos que con los donativos recibidos no solamente hemos logrado cubrir el presupuesto del carrito, para el último caso núm. 108 sino que disponemos de una cantidad aproximada de 5.000 pesetas. Creemos interpretar la voluntad de los donantes empleando dicha cantidad en la adquisición de otros dos carritos para un nuevo caso de tres hermanos paráliticos y otro carrito para un joven de 17 años, también parálitico. Si alguno de los donantes desea se aplique su donativo para atender otra necesidad, le agradeceremos nos lo comunique.

De no avisar nada en contrario entendemos su conformidad con que su donativo se aplique para la adquisición de dos nuevos carritos.

Muchas gracias.

# Nota del Arzobispado

Este año por coincidir en domingo se suprime la Vigilia y Ayuno de la Vigilia de Navidad

En contestación a varias consultas hechas por los fieles sobre la obligación de guardar abstinencia y ayuno en la Vigilia de la Natividad del Señor, se hace saber que, por coincidir este año dicha Vigilia con la Cuarta Dominica de Adviento, queda suprimida la obligación expresada de abstinencia y ayuno y por tanto no se anticipa al sábado anterior como otros años.

Mujer: Encontrarás soluciones a los problemas de tu hogar en la Agenda que edita la Sección Femenina para 1962.

# IBERDUERO, S. A.

A partir del día 2 de Enero próximo, los Bancos de Bilbao y de Vizcaya realizarán por cuenta de esta Sociedad las siguientes operaciones:

**DIVIDENDO ACTIVO**  
Las acciones que se relacionan percibirán, contra cupón núm. 90 el dividendo a cuenta de los beneficios de 1961, que se detalla:  
30 pts. líquidas por acción, a los números 1 al 7.953.000.  
15 pts. líquidas por acción a los números 9.945.001 al 10.077.900.

A cuenta del devengo correspondiente al ejercicio 1961, se satisfarán 16,25 pesetas líquidas a las acciones números 7.953.001 al 9.945.000, contra cupón núm. 90.

Bilbao, 16 de Diciembre de 1961.  
**EL SECRETARIO GENERAL**

# No hay boletos de catorce aciertos

El escrutinio concluirá hoy

Madrid. — No hay ningún boleto con catorce aciertos hasta el momento de finalizar el escrutinio de las apuestas de las mutuas de las apuestas de la tarde de hoy.

Han aparecido hasta ahora siete con trece aciertos acertados, ciento setenta y tres, de doce y 2.261 de once.

El escrutinio finalizará mañana.

# GALGOS

## "Pernales", campeón provincial

Representará a Burgos en los próximos campeonatos nacionales

En el magnífico coto de la Sociedad galguera "Mijaradas" se celebraron el pasado domingo, en tiempo excelente y extraordinaria concurrencia de aficionados y espectadores, las pruebas finales del campeonato provincial de carreras de galgos en campo.

Tomaron parte en las carreras finales cuatro perros, clasificados en las pruebas previas, celebradas en jornadas precedentes. La clasificación fue la siguiente:

Primero. "Pernales", propiedad de don Teodoro Fernández Díaz, que logró 20 puntos, proclamándose campeón provincial.

Segundo. "Goni", de don Temistocles Santamaría, con 15 puntos. Se ha adjudicado el subcampeonato provincial.

Tercero. "Rhin", de don Francisco Santamaría, con 13 puntos.

Cuarto. "Chirri", de don Clemente del Río.

"Pernales" representará a la Federación burgalesa en los próximos campeonatos nacionales que se disputarán en los terrenos madrileños de Campamento.

La jornada cinegética resultó muy emocionante y divertida, sobrepasando entre las carreras, la disputada por los dos perros clasificados en los primeros lugares.

# La colección más selecta en gabanes

## AMBROSIO SASTRE

# En Cáceres fue derrotada la Gimnástica Arandina

Encajó un tres - cero

Cáceres.—Aburrimiento en el estadio de la Ciudad Deportiva, donde se ha disputado en encuentro Gimnástica Arandina-Cáceres, de cuyo choque ha salido vencedor el once local por el tanto de 3-0.

Del partido, nada de nada de fútbol. Menos que nada. De individualidad, ha estado muy afortunado Escalada. Tato y Esteban en plano superior a Pedrito. Bien Vázquez y Robón. En la delantera, solo Nandi demostró sus muchos conocimientos al lado de la floja actuación del resto de sus compañeros.

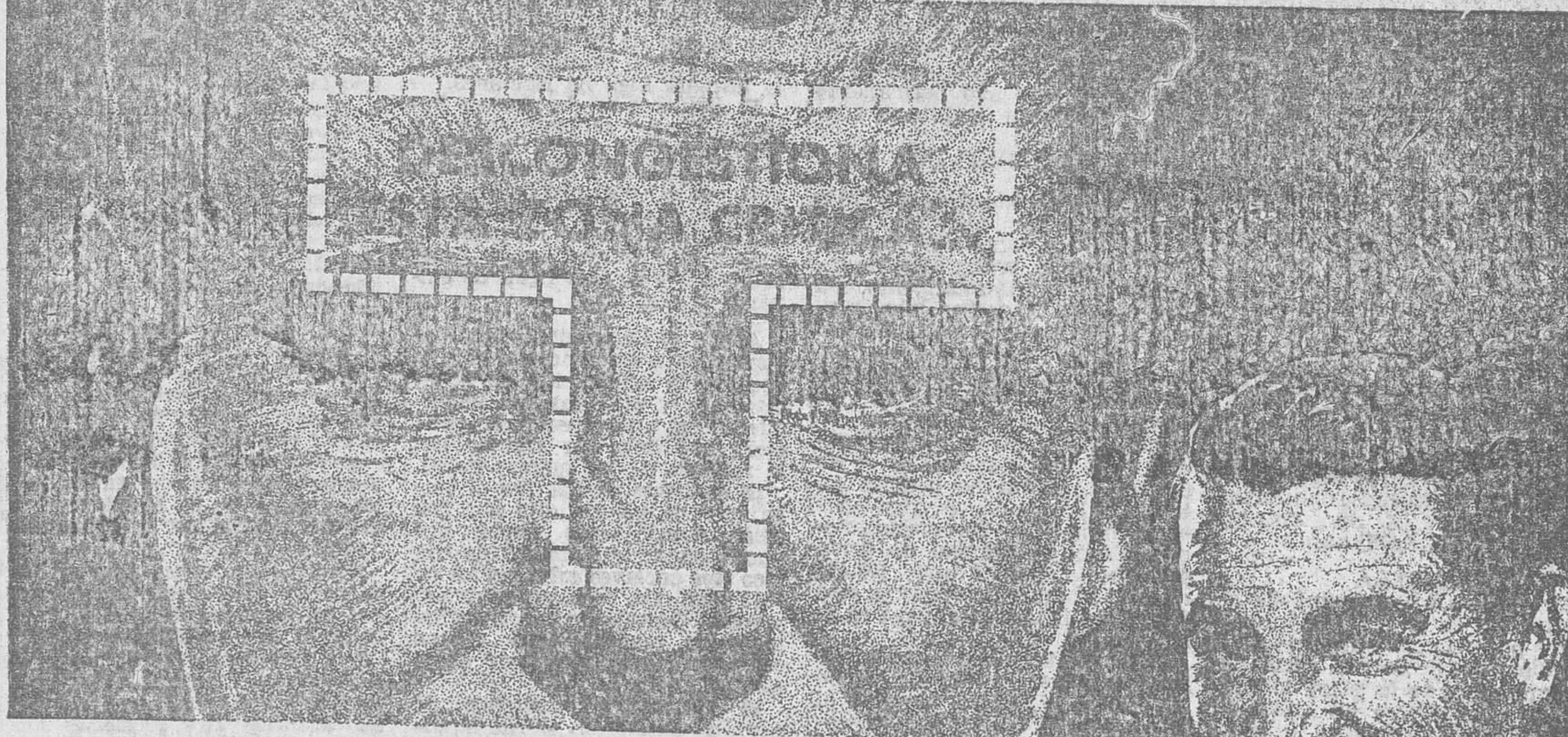
El equipo arandino es veterano y sabe pasar muy bien el cuero, gustándonos la labor de la defensa; el bregar en zona retrasada de su delantero centro Arranz y muy especialmente el extremo izquierdo Arias, sobre todo en la primera parte.

Los goles fueron conseguidos de la siguiente forma:  
En el primer tiempo, a los 5 minutos, por obra de Nandi. En el minuto 31, Fabio lograba el segundo. En la segunda parte, fue Nandi quien de cabeza y en el minuto 21 lograba elevar el marcador hasta ese 3-0 que dejó una victoria local en el estadio.

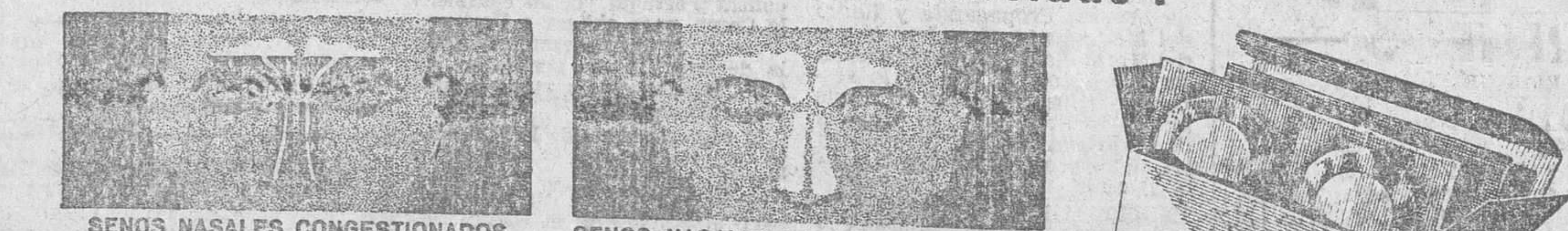
El árbitro Sr. García Rivero tuvo en su labor errores gordísimos, sin querer saber nada dentro de las áreas de penalty. A sus órdenes, los equipos formaron así:  
Arandina. — Marchante; Gangoso; Para, Antonio; Fulgencio, Miravalles; Misael, Anés, Arranz, Saugar y Arias.  
Cáceres. — Escalada; Tato, Esteban, Vázquez; Mandé, Ribón; Fabio, Carmelo, Epi, Adelfo y Nandi.

# ¡Ahora! Alivie CATARROS, GRIPE, SINUSITIS...

# descongestivo!



¡ En pocos minutos... su cabeza se despeja y durante horas... Ud. se siente aliviado!



Cuando usted se acatarrá, la congestión invade la zona crítica de los senos nasales y frontales. La congestión dificulta su respiración y origina opresión y dolor. Usted tiene la cabeza pesada, siente cansancio y fiebre.

Los ingredientes descongestivos especiales de THEREX descongestionan rápidamente la zona crítica congestionada por el catarro. Facilitan la respiración, calman la fiebre y suprimen el cansancio. ¡Usted consigue un alivio duradero!

¡Dobleactivados para un alivio más rápido! Los ingredientes exclusivos de los nuevos comprimidos THEREX aceleran la acción descongestiva en la zona crítica de los senos nasales y frontales, dando alivio inmediato de los síntomas del catarro. ¡Pruebe estos nuevos comprimidos descongestivos hoy mismo!

# Vicks THEREX comprimidos descongestivos!



Cada día UNA NOTA curiosa

## Un fragón insaciable

Logró una paella para siete personas, 14 empanadillas, fiambres, ocho pancillos, tres litros de helado y siete botellas de vino

Alicante. — Manuel Muñoz Pareja, recadero de un "cine" de la capital de 42 años de edad es, sin duda, campeón de comedores, al menos en esta región.

Ha ingerido en una comida catorce empanadillas con un par de botellas de vino de tres cuartos de litro. Después, comió una paella de arroz, a la alicantina, suficiente para siete personas, con su correspondiente ensalada, acompañada de ocho pancillos y un buen plato de fiambres variados. De postre, una garrafa de tres litros de helado y acompañando la segunda parte de la comida, se bebió otras cuatro botellas de vino.—Cifra.

# Invasión de Goa por las fuerzas indias

(Viene de quinta página) Nehru, según dice el influente periódico ceilandés "Onserfer". El diario "Die Vaderlan", de Joannesburgo, ataca al jefe del Gobierno indio, diciendo que "su elástica" conciencia internacional "se ha estirado hasta el máximo con el ataque contra las posesiones portuguesas desde hace varias centurias en la costa india". Termina diciendo que "Nehru ha "suavizado" por adelantado los sentimientos norteamericanos sobre la acción en Goa, con acerbos "ataques" verbales a la China roja". Todos los periódicos de Amsterdam de la tarde se muestran de acuerdo en que la acción india contra Goa ha destruido la

reputación de "hombre pacífico" de Nehru. "Het Parool", socialista independiente, dice: "Los métodos adoptados muestran una malicia semejante a la de Hitler antes de que invadiera Checoslovaquia y Polonia". "Tiempo muy poco que ver con la política de pacíficas negociaciones que Nehru ha estado siempre urgiendo a otros que desarrollen". El liberal "Algemeen Handelsblad", dice: "Nehru se ha despojado a sí mismo de su prestigio. India, la tierra de la anti-violencia, ha escrito una página negra en el libro de su historia. La tradición de Ghandi se ha roto violentamente".

acercas de la presente situación en Goa, facilitado por los servicios de Prensa oficiales del Gobierno lusitano, no se especifica concretamente la situación militar en el territorio del Estado portugués de la India, pero se dice que la proporción entre ambas fuerzas contendientes es de un portugués por cada quince hindúes invasores.—Efe.

**Cine Cerdón**  
MONUMENTAL DOBLE  
Continúa de 5,15 a 10,15 (segundo pase a las 7,45)

**LAS LEGIONES DE CLEOPATRA**  
Y  
**Festival en Benidorm**  
Autorizadas mayores 16 años

**Cine Astoria**  
GRAN DOBLE  
**SENDEROS DE FURIA**  
con JAMES STEWART, y  
**EL GENIO ALEGRE**  
con MARUJITA DIAZ  
Autorizada mayores de 16 años

## Regresa Kennedy a EE. UU. después de visitar Venezuela y Colombia

### Sufre un fuerte resfriado, aunque el jueves piensa reunirse con Mac Millan

Bogotá. — El presidente Kennedy ha salido para su país a primera hora de hoy. En su discurso de despedida, Kennedy dijo que su visita demuestra "la determinación del pueblo de los Estados Unidos para eliminar la pobreza y el hambre en las Américas".

**VICTORIA DEL PARTIDO DE FRONDISI**  
Buenos Aires. — El partido radical intransigente del presidente Frondizi ha ganado las elecciones celebradas ayer en 4 provincias centrales de la Argentina. Estas elecciones se han desarrollado tres meses antes de la votación general en el resto del país, con la cual quedará completada la renovación de la mitad de los diputados en la Cámara federal.—Efe.

**NINGUN APOYO DE LA POBLACION A LOS INDIOS**  
Lisboa. — El Gobierno portugués defenderá todos sus territorios con la fuerza de las armas y por vía diplomática, según ha declarado un portavoz oficial esta madrugada. El jefe de los servicios de Prensa del Ministerio de Información lusitano, ha dicho que en ningún lugar de Goa, Damao o Diu, se había registrado apoyo por parte de las poblaciones locales a los invasores indios.

**DEBATE EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD**  
Sede de las Naciones Unidas. — El Consejo de Seguridad se ha reunido a las 3,29 (hora de Nueva York; 20,29 hora española) para considerar la protesta de Portugal contra la India. El representante de la Unión Soviética, Valerian Zorin, manifestó que ésta era cuestión dentro de la competencia doméstica de la India y agregó sarcásticamente que solamente puede admirarse de la paciencia de los indios al haber esperado tanto. No obstante, el Consejo de Seguridad, votó por siete votos contra dos y otros dos abstenciones, por aceptar que el asunto fuera incluido en el orden del día. Ceylán votó con la Unión Soviética, mientras que se abstuvieron Liberia y la República Árabe Unida. Los representantes de Portugal y la Unión India —países que no son miembros del Consejo de Seguridad— fueron invitados a participar en la discusión.

El embajador portugués en la O.N.U. hizo historia del plan indio de "agresión sangrienta" y aludió a los "barbaros bombardeos sin discriminación", que han causado ya un gran número de desgracias. "La acción de la India —prosiguió el embajador lusitano— no tiene ninguna justificación ante los ojos de los hombres que tengan algún respeto por la moral y los valores jurídicos."

El embajador de la India osó decir que "Portugal viene al Consejo —dijo— como parte agresora contra las víctimas de la agresión". Habló después Stevenson, delegado de los Estados Unidos, quien dijo que ésta es una hora decisiva en la vida de las Naciones Unidas y que cuando se producen actos de violencia, existe motivo de alarma.

La acción india contra Portugal —dijo— hace difícil comprender y discutir al jefe de su Gobierno, Nehru. Añadió que los tres enclaves han sido administrados por Portugal durante cerca de cinco siglos y que el Consejo no se ha reunido para discutir acerca de los méritos de uno o las alegaciones de otro, sino para decidir qué actitud tomar "cuando los hombres dejan a un lado los principios de la Carta de las Naciones Unidas". Añadió Stevenson que las Naciones Unidas no pueden aprobar el uso de la fuerza sin seguir el mismo camino que siguió la antigua Liga de Naciones.

El siguiente orador fue sir Patrick Breaña, quien expresó el profundo pesar y disgusto de los habitantes de Goa, Damao y Diu, y otros más, que están pidiendo a ambas partes que hagan cesar la batalla y se abstengan de emplear la fuerza. Apoyó el llamamiento de Stevenson para un inmediato alto al fuego y la celebración de negociaciones y dijo que ese llamamiento "es un primer paso esencial", que debe ser seguido por la retirada de las fuerzas indias. El siguiente orador fue el embajador de Liberia dijo que "no existe ficción legal alguna que pueda encubrir el hecho de que esos tres enclaves establecidos en 1510 sean otra cosa que colonias" y que el Consejo no puede, legítimamente, realizar acto alguno que condene a India por agresión. El viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Zorin manifestó que "Portugal ha creado una amenaza a la paz y la seguridad". Acusó a Estados Unidos y Gran Bretaña de ser solitarios con su aliado de la NATO, "la potencia colonial portuguesa". Pidió que se adopten sanciones contra Portugal "como establece la Carta, para obligar a Portugal a cumplir inmediatamente con la declaración de concesión de independencia a los países y pueblos coloniales."

El representante de la RAU dijo que los tres enclaves no son "partes integrantes de Portugal". El embajador de Ceilán comparó el empleo de la fuerza hecho por la India contra los territorios portugueses, con la acción de las Naciones Unidas en el Congo y añadió: "No puede haber alto al fuego, ya que no hay estado de beligerancia". Pidió a los países amigos de Portugal que aconsejen a este país que cambie su actitud. El Consejo suspendió entonces su debate, que reanudaré a las 02,45 de la madrugada.

**RECORDATORIO OPORTUNO**  
Nueva York. — Bajo el título "Se citan paralelos con Goa", el "New York Times" publica una carta al editor, firmada por Jose da Silva, de Nueva York, que dice así: "Su editorial del 9 de Diciembre, titulado "El polvo del Imperio", fue oportuno. Como afirman muy lógicamente, ningún gran valor material está en juego, pero Goa representa una espina en la carne de la India. Ahora bien, ustedes fallan al ignorar los demás ejemplos que mantienen también a otras naciones preocupadas de la misma manera y exactamente por la misma razón: el poder. Me refiero a Gibraltar, en España y a Guantánamo, en Cuba. Como se sabe muy bien, la base de Guantánamo fue impuesta a Cuba por medio de la fuerza".—Efe.

**CONVENIOS COLECTIVOS**  
Madrid. — El número de convenios colectivos establecidos es de 664, según el último balance estadístico hecho por la vicesecretaría nacional de Ordenación Social. Están en trámite de firma 464. Esto supondrá que 178.471 empresas han implantado ya esta fórmula y 130.347 están en vías de hacerlo. Los trabajadores afectados por los convenios ratificados es de 1.296.424 y 1.129.493 esperan el acuerdo entre ellos y sus empresas. Las provincias que marchan a la cabeza por el número de convenios firmados en ellas son por este orden: Barcelona, Málaga, Alicante y Valencia.

**AGENDA DE LA SECCION FEMENINA**  
Es la mejor consejera del ama de casa, pues además de ser un estupendo diario, está completada con consejos para la casa, recetas de cocina, editorial de los días de fiesta señalados, convivencia social, etc.

**EUROPEO OPORTUNO**  
Salamanca. — Ha fallecido el prestigioso periodista salmantino don Luciano Sánchez Fralle, a la edad de 59 años. Era en la actualidad director de "El Adelanto" y presidente de la Asociación de la Prensa. El señor Sánchez Fralle inició su carrera periodística en "La Gaceta Regional" donde llegó a ocupar el cargo de redactor jefe y pasó después a la dirección de "El Adelanto" que ha desempeñado durante los últimos veinte años. También ejerció la profesión de abogado-procurador.

**EUROPEO OPORTUNO**  
Salamanca. — Ha fallecido el prestigioso periodista salmantino don Luciano Sánchez Fralle, a la edad de 59 años. Era en la actualidad director de "El Adelanto" y presidente de la Asociación de la Prensa. El señor Sánchez Fralle inició su carrera periodística en "La Gaceta Regional" donde llegó a ocupar el cargo de redactor jefe y pasó después a la dirección de "El Adelanto" que ha desempeñado durante los últimos veinte años. También ejerció la profesión de abogado-procurador.

A QUI, es decir en la referencia que hace Mater et Magistra del célebre radiomensaje de Pio XII en 1941. Dice así: «Por lo que se refiere al uso de los bienes materiales, nuestro predecesor afirma que el derecho de cada hombre a usar de estos bienes para su sustento está en relación de prioridad frente a cualquier otro derecho de contenido económico; y por esto también frente al derecho de propiedad. Ciertamente, añade nuestro predecesor, también el derecho de propiedad sobre los bienes es un derecho natural; sin embargo, según el orden objetivo establecido por Dios, el derecho de propiedad se configura de tal manera que no puede constituir obstáculo para que sea satisfecha la inderogable exigencia de que los bienes, creados por Dios para todos los hombres, equitativamente afluyan a todos, según los principios de la justicia y de la caridad. Creo que nos encontramos con un punto grave de la carta pontificia. Porque nada turba más a los que poseen con holgura que esta prioridad del derecho de los indigentes. El derecho de ellos a su sustento —es decir, a ese puñado de bienes elementales para no morir y vivir dignamente— es anterior al derecho de propiedad sobre cualquier otro tipo de bienes en cualquier otra persona. Es decir y más claro todavía: que no se puede negar a nadie sus derechos a vivir apelando a que otros tienen derecho sobre lo que este infeliz no posee. La razón es obvia: el hombre como creatura de Dios aun antes de que trabaje, merezca y se apropie, tiene ya el deber de vivir y su derecho, no se le puede negar aquello sin lo cual su vida es imposible o propiamente inhumana. Tal negación supone una injuria al creador que a tal ser creó y puso en el Mundo. La versión más precisa y tremenda de esta doctrina que puntualizó Pio XII y recuerda Juan XXIII diría así: no hay derecho a la riqueza mientras en el prójimo haya miseria. Pero el Papa en esta misma dirección añade más: el derecho de propiedad limitado sobre toda clase de bienes no puede ser obstáculo a la inderogable exigencia de que los bienes creados se repartan equitativamente ante todos. Lo que en esta materia se enseña es que el derecho de propiedad que llegue a ser impedimento en la práctica —sabemos que en la teoría no lo es— para que los bienes de Dios alcancen a todos los hombres no por igual pero sí equitativa-

Mirando hacia el Concilio  
**Aquí es donde duele**  
Por José M. de LEANOS, S. J.

mente, es un derecho que atenta contra una cindergable exigencia. Y ahora miremos en torno nuestro: ¿los bienes de este mundo están suficientemente bien repartidos entre todos los hombres?, ¿se cumple —no de modo perfecto y exacto, lo cual es imposible— pero sí medianamente y decentemente esto que el Papa llama exigencia que no se puede derogar? Vemos, eso sí, que no pocos apelan a su derecho de propiedad sobre bienes en que abundan y vemos que masas enormes de seres, pueblos enteros, se debaten todavía en una miseria que es falta de alimentación mínima, que es carencia de alojamiento humano, que es abandono y amargura. Luego... ¿qué juicio merece la posesión de esos pocos poseedores? Conozco perfectamente la respuesta de no escasos hombres que poseen incluso la inteligencia y la erudición: «Sí, reconozco que esos miserables concretos que yo veo ahí cerca por ejemplo de mi ciudad tienen derechos sobre bienes poseídos por otros en abundancia, pero no se puede demostrar que los tengan propiamente sobre estos míos. ¿Quién concreta el derecho de este hombre preciso y miserable sobre estos bienes míos no menos precisos?». He aquí la salida, no carente de razón, que tranquiliza a tantos y tantos que abundan en riqueza. Estos tantos en la práctica establecen otra prioridad: la de sus derechos sobre tales riquezas personales, derechos anteriores a los imprecisos derechos de los indigentes. Pero entonces opino que tales derechos de propiedad oponen obstáculos al equitativo reparto, porque todo sigue lo mismo, todo, es decir, el mal reparto que hoy acongoja y avergüenza al Mundo.

# Carta de Madrid

**Madrid. — (Crónica de "Tachin", para DIARIO DE BURGOS.)**  
Otro día primaveral, el domingo, que lanzó a los madrileños y a los amadrillados hacia el campo, que estaba de lo más apetecible. Solamente cuarenta o cincuenta mil se fueron al otro lado, al del Atlético, a ver qué hacía el Oviedo ante los aspirantes al segundo puesto y, si el Madrid sigue dando tumbos, lo primero, gustó el Real Oviedo, pero no pudo con la superior técnica y el empuje de los blanquirojos, que tienen a un Jones cuya cabeza es una máquina de hacer

goles. Los azules tuvieron la mala suerte de que a los pocos segundos, no llegó al minuto, les marcaron un gol en frío. Pero, cuando poco después el estupendo Sánchez Lage, lograba brillantemente el empate, se creyó que el recuperado Oviedo nos proporcionaría un partido competido y emocionante, no fue así y se hundieron al terminar el primer tiempo con tres goles en contra, que al finalizar el partido se elevaron a cinco. Excesivos. Se volvió a ver el extraño caso de que todos, jugadores y público, aprobaron la labor del árbitro, Castañeira. Por la noche, apoteosis radiofónica. Terminó la "Operación Clavel", concebida y organizada por el popular locutor Boby Deglané. Un enorme éxito para el altruista Boby.

turbó la ex deliciosa agua del Lozoya. Primero nos dijeron que la clarificación era cosa de poco tiempo, cuestión de días. Lo de poco tiempo no ha resultado exacto, pero sí lo de los días. Porque todo en esta vida es cuestión de días, desde la clarificación del agua hasta la inauguración del Real. Ahora nos dicen que el proceso es muy lento. El director del canal advierte que no se puede decir nada con absoluta seguridad y que todo depende de la cantidad de agua limpia que llegue a los embalses para ir aclarando la turbia. Ha insistido en que es muy desagradable beber el agua así y bañarse en café con leche, pero que no hay peligro alguno para la salud. Pues menos mal.

## España y el Mundo

**(Viene de primera página)**  
Rusk describió su conversación con el jefe del Estado español como "muy buena" y que un portavoz español se refirió a la conferencia como siendo "altamente satisfactoria". Se añade en la misma información una referencia a las palabras del ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella en el almuerzo ofrecido en honor del señor Rusk y en las que el ministro español, aludiendo a una posible revisión de los acuerdos hispano-norteamericanos dijo que las nuevas conversaciones "producirían resultados positivos que, sin duda, serían decisivos para la protección de nuestros mutuos intereses". "Rusk salió sonriente de la entrevista" es el titular con que encabeza el "Sunday Baltimore" una información con texto y fotografía de la entrevista Franco-Rusk. El "New York Herald Tribune", en su sección de la primera página "Noticias de esta mañana", dice: «Encuentro en Madrid: en ruta a casa desde París, el secretario de Estado Rusk se encontró durante 96 minutos con el Generalísimo Franco de España». "Journal American" publica una radio-foto de "U.P.T." con el siguiente pie: «El general Franco y el secretario de Estado discutiendo asuntos internacionales en un histórico encuentro en Madrid».

**AGUA**  
Pronto hará un mes que se en-

**NOTICIAS BREVES**  
Efectivamente, se ha ido el antición y hace frío. —En Enero comenzará a pagarse las pensiones de vejez del servicio doméstico. —Al fin sabemos lo que quiere decir eso de "neutralista". Nos lo ha enseñado Nehru.

## Más información nacional

**INTRA SINGULAR CUBANA**  
La Habana. — Cuba ha rechazado y calificado de "flagrante interferencia" en sus asuntos internos, una petición de una agencia de la Asociación de Estados americanos en el sentido de permitir a una comisión visitar Cuba con objeto de investigar sus supuestas violaciones de los derechos humanos.—Efe.

**AYUDA A SEVILLA**  
Madrid. — La caravana de la solidaridad de la "Operación Clavel" pro damnificados de las inundaciones de Sevilla, partió de la explanada de la plaza monumental de toros, a las nueve y media de esta mañana. La integran ochenta y nueve camiones de distintas capacidades. El valor de los viveres, juguetes y golosinas es de unos diez millones de pesetas. El ministro presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbi, despidió en su calidad de delegado permanente del Gobierno en Sevilla, al con-

**"HIJO ADOPTIVO" DE SEVILLA**  
Sevilla. — Ha sido declarado hijo adoptivo de la ciudad el locutor de Radio España de Madrid, Echy Deglané, según acuerdo tomado por el Ayuntamiento, en premio a su magnífica labor realizada con motivo de la "Operación Clavel" en beneficio de los damnificados por las pasadas inundaciones. **CONVENIOS COLECTIVOS**  
Madrid. — El número de convenios colectivos establecidos es de 664, según el último balance estadístico hecho por la vicesecretaría nacional de Ordenación Social. Están en trámite de firma 464. Esto supondrá que 178.471 empresas han implantado ya esta fórmula y 130.347 están en vías de hacerlo. Los trabajadores afectados por los convenios ratificados es de 1.296.424 y 1.129.493 esperan el acuerdo entre ellos y sus empresas. Las provincias que marchan a la cabeza por el número de convenios firmados en ellas son por este orden: Barcelona, Málaga, Alicante y Valencia.

**ACUERDO CUBANO-HUNGARO**  
La Habana. — Cuba y Hungría han firmado un protocolo comercial correspondiente a 1962, para el intercambio comercial por valor de 20 millones de dólares entre ambos países.—Efe.

**AGUA**  
Pronto hará un mes que se en-

**AGUA**  
Pronto hará un mes que se en-

## HUMOR



—Pero si no seguís mis instrucciones! Os he dicho que metáis goles y que no os los hagan a vosotros...

**LA SEÑORA**  
**Doña Lucía Gutiérrez Bañuelos**  
(VIUDA DE ANGEL FERNANDEZ FERNANDEZ)  
FALLECIO AYER, EN VILLADIEGO, A LOS 62 AÑOS DE EDAD  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD  
R. I. P.  
Sus resignados hijos, don Jesús (Industrial), doña Pilar y don Dionisio (Industrial); hijos políticos, doña María Luisa González González y don Damán Alvarez Gamazo (Industrial); nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia  
Al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (cópore presente), que tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, de Villadiego, MAÑANA, MIÉRCOLES, a las DIEZ y acto seguido la inhumación del cadáver en el cementerio municipal, actos de caridad por los que les quedarán agradecidos,  
Villadiego, 19 de Diciembre de 1961